

That toepax pat wut, machiyaxael ampathat

*Jesucristo itpaepox pejiw, japi matabijaliajwa
asamatkoi that puexa jachiyaxaelpoxan*

¹ Dios puexa itpaei Jesucristo matabijsliajwa asamatkoi puexa that jachiyaxaelpoxan, Jesucristobej japoxan itpaeliajwa pejiw, naexasiti japon pejwñajan. Samata, Jesús to'ak pej-ángel xanlelsik na-itpaeliajwa japoxan. Xan Juan, Jesucristo pejnachalnan, lelaxaelen ampapelfut at japoxanliajwa. ² Samata, puexa taenxpoxan, jumtaenxpoxanbej, lelaxaelen ampapelfut at. Japoxan Jesucristo na-itpaei. Nachapaeibejpon Dios pejjamechan.

³ Aton chanaexaljow wut ampapelfut asew jiw jumtaeliajwa, japon aton nejchachaemlaxael. Nejchachaemlaxaelbej naeweti ampawñajan, Dios to'apox. Japi matabija wut, naexasit wutbej, Dios chajia jum-aechpox, puexa japi jiw chiekal nejchachaemlaxael. Puexa japi jiw nejchachaemlaxael, mox rawñajna xot pasliajwa puexa ampapelfut at lelaxaelenpoxan.

*Juan lelpox ampawñajan siete iglesiaspijiw pox-
ade xato'aliajwa*

⁴ Xan, Juan, ampawñajan lelx xamal, Asia tñajñapijwamliajwa, siete iglesiaspijwamliajwa. Dios jila-el. Amwutjelbej dukon. That is-el wutfuk, jawutbej japon duk. Dukaxaelbejpon

pomatkoichaliajwa. Xan Dios kaw_uaj_nax xamal kajachawaesliajwa, chiekal duilaliajwambej. Espíritu Santo xabich pachaem. Japon nuk Dios pejw_uaj_nalel. Japonbej xamal kajachawaesaxael. ⁵ Jesucristobej kaw_uaj_nax xamal kajachawaesliajwa. Japonbej jiw naew_uajan Dios pejjamechan. Japon t_up w_ut, matxoela mat-ech pejme dukaliajwa. Japon kaes pejme paklon. Me-ama asew jiw, ampathatpijiw tato'alpi, jachi-elon. Jesús xabich xatis naknejxasink xot, t_upon xatisliajwa. Jakitison xatis Dios nakb_u'weliajwa. ⁶ Jesús xatis nakmakanot japon pejjiwaliajwas. Asamatkoi, xatis puexa jiw tato'laxaes, japon s_uapich. Jesús pijaxtatbej sacerdotesxae, waj-ax Dios kaw_uaj_naliajwas asew jiwliajwa. Samata, pomatkoicha Dios jumchiyaxaes: “¡Xam xabich pachaemam!” —chiyaxaes. Jesús pomatkoicha puexa jiw tato'laxael. Japox toepaxil.

⁷ ¡Cristo fuloeyaxoek itloejentat! Jaw_ut puexa jiw taeyaxaeson. Jiw kimatamatalpibej Cristo cruztat, japi jiwbej taeyaxaeson. Puexa ampathatpijiw, naexaxis-elpibej Dios, Cristo taen w_uti, xabich pejl_ew_t noeyaxaeli. Jachiyaxaeli asamatkoi.

⁸ Wajpaklon Dios xaj_up puexa isliajwa. Pajut jum-aechon: “Xan akaseskolaxtat, puexa isx w_ut, kaes pejme w_uaj_na xan dukx. Amw_utjelbej nakiowa dukx. Asamatkoi, puexa isxpoxan toetx w_utbej, xan pomatkoichaxaelen” —aech Dios pajutliajwa.

Jesús natulaelt w_ut, itliakpox

⁹ Puexa xatis nakaewas, Jesús pejiws xot. Samata, xatis nabijatas, asew jiw babijaxan is xot xatisliajwa. Pe nakiowa, Jesús nakkajachawaet boejtaliasliajwas, nabijatas w_{ut}. Samata, xatis, Jesús s_uapich, naktato'laxaes, asamatkoi, japon puexa ampathatpijiw tato'al w_{ut}. Jiw naew_uaj_nax xot Dios pejjamechan, Jesús pejw_uajanbej, asew jiw najaelt nab_uflaeliajwa Patmos tanaetxot nakastikaliajwa. ¹⁰ Patmos tanaetxotx w_{ut}, dominkomatkoi w_{ut}, Espíritu Santo pijaxtat masoxtat chalechkal taenx asamatkoi ampathatat jachiyaxaelpox. Jaw_{ut} tajw_uchakallel pinjame j_umtaenx. Japajame, me-ama trompeta nababaes w_{ut}, jathia-aechox. ¹¹ Japajame naj_um-aech: “¡Lelde taenam_poxan, taeyaxaelam_poxanbej! Lelax toetam w_{ut}, ¡japox xato'im Jesús pejw_uajan naexasiti poxade, siete iglesiaspijiw poxade! Japi Éfeso paklowaxpijiw, Esmirna paklowaxpijiw, Pérgamo paklowaxpijiw, Tiatira paklowaxpijiw, Sardis paklowaxpijiw, Filadelfia paklowaxpijiw, Laodicea paklowaxpijiwbej. Puexa japi siete paklowaxanpijiw, Asia t_uaj_n_upijiw” —na-aech japajame. ¹² Japajame j_umtaenx w_{ut}, xan w_ultataenx taeliajwan naj_um-aechpon. Pe jaw_{ut}, taenx siete candelabros. Japoxan, orocandelabros. ¹³ Siete candelabrosxot, jaxot xan Jesús taenx. Naxoelon pakchowax. Pej_tuaktajmexot wewe'pas pejnaxoelax. Matiafkak_u'apon orocinturón_mu_{at}. ¹⁴ Pejmatla papoei. Pej-itfu, me-ama jitkaech-ia'an w_{ut}, ja-itfu-aechon. ¹⁵ Pej_tuak xabich nakliafan. Bronce jojas_pox w_{ut}, jat_uak-aechon. Jesús pejjame, me-

ama xabich minaposnik wut, jajum-aech Jesús pejjame. ¹⁶ Jesús pejpoklake-elel siete ithaej ki-oelspon. Japon kaechmatalusponbej espada. Japowa xabich nataelapabua'. Puexa pejxu xabich itliak. Me-ama juimt itliak wut, jaxu-aechon.

¹⁷ Xan Jesús taenx wut, okjabax japon pejwuaajnalel. Me-ama tux wut, ja-an. Do jawut, najachapon pejpoklake-elel. Jawutbej najum-aechon: “¡Xam nabej nejlewlé! Xan chajiakolaxtat puexa tuadutx. Asamatkoi puexa toesaxaelenbej japoxan. ¹⁸ Xan majt jiw naboesa. Pe taj-ax Dios xan namat-et pejme dukaliajwan. Taj-ax natapaei tajjiw bu'welajwan, japi jiw tux wut infierno poxasamatapi. ¹⁹ ¡Lelde taenampon! ¡Leldebej asamatkoi jachiyaxaelpon! ²⁰ Siete ithaejt, taenampi tajpoklake-elel, japoxan jiw taen wut chiekal nejchaxoelaliajwa siete poejiwliajwa. Japi, siete poejiw, kaenanula tataeful kaepaklowaxpijiw, tajwuaajan naexasiti. Siete orocandelabros, jiw japoxan taen wut, japi nejchaxoelaliajwa siete paklowaxanpijiw, japi tajjiw, tajwuaajan naexasitiliajwa” —na-aech Jesús.

2

Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Éfeso paklowaxpijiwliajwa

¹ Jesús, pejpoklake-elel siete ithaej ki-oelspon, siete candelabros chanuilxot, japon nakito'a wut lelaliajwan carta Éfeso paklowaxpijiwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japiliajwa: ² “Xan chiekal matabijtax xam

puexa isampoxan, nejjiw s̄apich. Xamal xabich nabistam Diosliajwa. Samata, nabijatam, asew jiw babijaxan is w̄ut xamalliajwa. Nabijatam w̄ut, nakiowa nabistam Diosliajwa. Matabijtaxbej, xamal nejwesla jiw babejchow. Xan matabijtaxbej, asew jiw pajutliajwa naj̄um-aech w̄ut xamalxot: ‘Xanal apóstoles’ —na-aech w̄uti, xamal japi jiw majt xapaejam. Do jaw̄ut, chiekal matabijam japi diachw̄ajnakolax apóstoles-elpi. Japi asb̄uan j̄umch naekichachajbapijiw. ³ Xamal nabijatam, tajjiwam xot. Ja-am w̄ut, nakiowa xan naxanaboefafalam. ⁴ Pe kaeyax j̄umchiyaxaelen xan nejweslapox xamalliajwa. Xamal chiekal xan nanejxasinka-emil. Me-ama majt xan nanejxasinkam w̄ut, jachi-emil xanliajwa. ⁵ Samata, nejchaxoelam w̄ut, ¡chiekal nejchaxoelde, majt xamal xabich nanejxasinkam! ¡Xan pejme chiekal nanejxasinkde! Me-ama majt xan nanejxasinkam w̄ut, ¡ja-amsfalde! Jachi-emil w̄ut, xamal tajjiwaximil. ⁶ Pe xan kaeyaxliajwa nejchachaemlax xamalliajwa. Me-ama xan nejwesla nicolaítas ispoxan, xamalbej ja-am, nejwesla w̄ut nicolaítas ispoxanliajwa. ⁷ Xamal matabijasiam w̄ut, ¡chiekal j̄umtaem Espíritu Santo j̄um-aechpox xamalliajwa! Espíritu Santo j̄um-aech: ‘Jesús pejw̄ajan naexasiti nakiowa naexasisful w̄uti, hasta japi t̄up w̄ut, japi pomatkoicha duilaxael Diosxotse’ —aech Espíritu Santo” —aech Jesús Éfeso paklowaxpijiwliajwa.

Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Esmirna paklowaxpijiwliajwa

⁸ Jesús chajiakolaxtat puexa ispon, japonbej pajut asamtkoi puexa japoxan toesaxael. Japon majt tɘp cruztat. Do jawɘx, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa pomatkoicha. Japon pejme nakito'a wɘt lelaliajwan Esmirna paklowaxpijwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon najɘm-aech ampox japiliajwa: ⁹ “Xan chiekal matabijtax nabijatampoxan, asew jiw babijaxan is wɘt xamalliajwa. Taenxbej, xamal kijimil wɘt. Pe diachwɘajnakolax xamal kimaenkam Diosliajwa. Matabijtaxbej, judíos, tajjiwa-elpi, jɘm-aech wɘt babejjamechan xamalliajwa. Japi judíos, Satanás pejjiw. ¹⁰ Xamal nabijatam wɘt, ¡nabej nejlewlé! Xamalxot asew jeyaxaes jiw jebatat Satanás pijaxtat. Japoxan jachiyaxael, puexa xamal xapaeja wɘt. Japox ja-aech wɘt, asbɘan jɘmch nabijasaxaelam diez matkoiyan. Pe nakiowa, xamal xan naxanaboejam wɘt, hasta xamal tɘpam wɘt, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse. ¹¹ Chiekal matabijasiam wɘt Espíritu Santo jɘm-aechpox xamal tajjiwampim, ¡chiekal xan nanaewe'e! Espíritu Santo ampox jɘm-aech: ‘Jesús pejwɘajan naexasiti chiekal naexasisfɘl wɘti, hasta japi tɘp wɘt, japi kastikaxisal, Dios asew jiw kastika wɘt’ —aech Espíritu Santo” —aech Jesús Esmirna paklowaxpijwliajwa.

Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Pérgamo paklowaxpijwliajwa

¹² Jesús, kaechmatalɘspon espada, nataelapabɘapowa, japon pejme nakito'a wɘt lelaliajwan carta Pérgamo paklowaxpijwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jɘm-aech ampox

japiliajwa: ¹³ “Xan matabijtax xamal puexa isampoxan. Matabijtaxbej, xamal duilamxot Satanás pejjiw jaxot tato'al. Jaxotam wut, nakiowa xan tajwɥajan naexasisfulam. Pawɥlpon Antipas, japon chajia naewɥajan tajwɥajan. Baxael, Satanás pejjiw japon boesas wut, xamal taenam. Japox ja-aech wut, xamal nakiowa kofa-emil xan tajwɥajan naexasisfulampox. Samata, xan xabich nejchachaemlax xamalliajwa. ¹⁴ Pe jumchiyaxaelen xan nejweslapoxan xamalliajwa. Xamalxot asew jiw naewɥajan asawɥajan jiw babijaxan isliajwa, me-ama chajia profetakolnaelpon. Japon pawɥl Balaam. Japon xabich jiw naekichachajba. Balaam naewɥajan xot, Balac fiesta is judíos tadɥsliajwa. Samata, japafiestatat judíos xabich babijaxan is, xael xoti pawɥ, ídolosliajwawi. Japafiestatatbej judíos asew watho', asajiwpi, bɥ'moejtbejpi. ¹⁵ Asew xamalxot, xan tajjiwpi, naexasitbej nicolaítas naewɥajanpox. Samata, japi nejwesla kofaliajwa japi naewɥajanpox, xabich sichaems xotipox. ¹⁶ Samata, ¡kofim babijaxan isampoxan, Dios pejme chiekal naexasisliajwam! Xamal jachi-emil wut, ja-am wut, xan tajut pasaxaelen xamalxot nabeliajwan, babejchow sɥapich, espadatat, tajkaechatat matalɥpowatat. ¹⁷ Xamal matabijasiam wut, ¡chiekal naewe'e Espíritu Santo jum-aechpox naexasisliajwam! Espíritu Santo jum-aech: ‘Jesús pejwɥajan naexasiti nakiowa naexasisful wut, hasta japi tɥp wut, chaxduiyaxaelen xaeliajwa maná, moechasi. Kaenanula chaxduiyaxaelenbej papoei-ia't. Japa-ia'tmatwɥajtat lelaxaelen pajelwɥl.

Japawul a sew jiw matabijaxil. Kaemutpijiw, ia' nosaxaelpi, japikal matabijaxael japawul' —aech Espíritu Santo" —aech Jesús Pérgamo paklowaxpijiwliajwa.

Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Tiatira paklowaxpijiwliajwa

¹⁸ Jesús, Dios paxulan, me-ama jitkaech-ia'an wut, itfu-aechpon. Xabich tuaknakliafanbejpon. Me-ama bronce jojaspox, jatuk-aechon. Japon pejme nakito'a wut lelaliajwan carta Tiatira paklowaxpijiwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japiliajwa: ¹⁹ “Xamal isampoxan, xan chiekal matabijtax. A sew jiw nejxasinkam. Xan chiekal nanaexasitambej. Xamal chiekal nabistambej Diosliajwa. A sew jiw pijaxtat nabijatam wut, xan nakiowa nanaexasitambej. Amwutjel kaes pejme xanliajwa nabistambej. Samata, xan nejchachaemlax xamalliajwa. ²⁰ Pe xan kaeyax jumchiyaxaelen, nejweslapox xamalliajwa. Xamal fias-emil Jezabel, babijaxan is wut. Japow pajut najum-aech a sew jiwliajwa: ‘Xan profeta-atowan, Dios nabuxto'apowan’ —aechow asbuan jumch. Japox jum-aech wut, japow a sew jiw naekichachajba, xamalxot japi tajjiwpi. Japow naewhajan poejiw, japi poejiw a sew watho' bu'moejsliajwa, pejwatho'aelpi. Japow japi jiw naewhajanbej xaeliajwapi paw, ofrenda, ídolosliajwawi. ²¹ Xan piach whajnawetx japow kofsliajwa babijaxan isfulpoxan, Dios naexasisliajwapow. Pe japow kofs-el babijaxan isfulpoxan. Japow a sew

poejiw xabich bu'moejt. ²²⁻²³ Samata, japow waxae chato'axaelen kamaxtat cha-okaliajwa. Japow paxibej tuxaxael xan ki-anpoxtat. Asew jiw babijaxan is wut, japow ispoxan, japi kofa-el wutbej, japi jiwbej japawaxaetat nabijasaxael. Ja-aech wut, puexa jiw, tajwujajan naexasiti, chiekal pajut matabijaxael, xan chiekal matabijtax puexa jiw nejchaxoelpoxan. Xamal kaenanula xanliajwa chiekal nabistam wut, japabichaxanliajwa xamal kaenanula chaxduiyaxaelen. Chiekal nabistpi xanliajwa, japi xabich chaxduiyaxaelen. Chiekal nabich-elpi xanliajwa, japi chaxduiyaxinillejen. ²⁴ Xamal, Tiatira paklowaxpijwam, naexasis-emil Jezabel naewujajanpoxan. Samata, xan amprox jum-an xamalliajwa. Japow naewujajan Satanás pijaxan. Samata, asew jiw babijaxan is japow pijaxtat. Kaes matabijasiapi Satanás pijaxan. Pe xamal jachi-emil. Samata, xan xabich nejchachaemlax xamalliajwa. Xamal to'axinil naexasisliajwam asanaewujajnaxan, tampoelpoxan. ²⁵ ¡Xamal xan naxanaboejim! ¡Pomatkoicha ja-amde, hasta xan paskax wut! ²⁶ Tajwujajan naexasiti is wut xan nejxasinkaxpoxan, hasta japi tux wut, asamatkoi japi xan to'axaelen tato'laliajwa puexa ampathatpijiw. ²⁷⁻²⁸ Taj-ax nato'a ampathatpijiw tato'laliajwan. Pamamaxtat tato'laxaelen xan nanaexasisliajwapi. Xan xabich kastikaxaelen jiw nanaexasis-elpi. Me-ama xan taj-ax nato'a wut, jachiyaxaelen xamalliajwabej. Samata, ¡xamalbej nejjiw chiekal tato'alde! Ja-am wut, ithaejt, nalianapijin, xamal chaxdusaxaelen. ²⁹ Xamal matabijasiam wut,

¡Chiekal naewe'e Espíritu Santo jum-aechpox tajwujajan naexasiti jumtaeliajwa!” —aech Jesús Tiatira paklowaxpijiwliajwa.

3

Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Sardis paklowaxpijiwliajwa

¹ Jesús, ki-oespon siete ithaejt poklalel, japon to'a Espíritu Santo siete iglesiapijiwliajwa. Japon pejme nakito'a wut lelaliajwan Sardis paklowaxpijiwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japiliajwa: “Xan matabijtax xamal isampoxan. Jiw chimiajamechan jum-aech xamalliajwa. Japi jiw jum-aech: ‘Sardis paklowaxpijiw chiekal naexasit Jesús pejwujajan’ —aech japi jiw xamalliajwa. Pe xamal diachwujajnakolax chiekal pachaema-emil. Xan chiekal matabijtax. Majt chiekal Dios naexasis-emil xot, xamal, me-ama tɔpam wut, ja-am Diosliajwa.

² Samata, xamal, me-ama jelnathikampim wut, ja-amde chiekal nejchaxoelaliajwam Dios nejxasinkpoxan! ¡Dios kawujajande xamal kajachawaesfulaliajwa pomatkoicha kaes chiekal Dios xanaboejaliajwam! Xan matabijtax. Xamal asbuan jumch, me-ama damlam Diosliajwa. Japoxlap Dios nejwesla. ³ ¡Chiekal nejchaxoelde, asew jiw naewujajan wut xanliajwa! Japox nejchaxoelam wut, ¡xan nanaexasi'e! Ja-am wut, ¡kofim babijaxan isampoxan! Pe kofa-emil wut, nawujajnewesfula-emil wutbej tajpasax,

xan chalechkal pasaxaelen xamalxot. Me-ama kithakan chalechkal pat natkowaliajwa, xanbej jachiyaxaelen, chalechkal pasaxaelen wut. ⁴ Xamal Sardis paklowaxpijwamxot, kaesupich jiw babijaxan is-el. Samata, japi jiw, chaponasda'nika-el wut, ja-aechi Diosliajwa, chiekal duil xoti. Samata, japi jiw asamatkoi xanxot duilaxael. Naxoeyaxaelbejpi papoei, xabich chamoeyaxan, xan tajjiw xoti. ⁵ Tajwujajan naexasiti nakiowa naexasisful wut, hasta japi tuj wut, japi naxoeyaxael papoei. Xan japi pejwulan joeyaxinil, pelfutat wullelspilis. Samata, pomatkoicha japi duilaxael Diosxotse. Xan jumchiyaxaelen japi jiwliajwa: ‘Ampi xan tajjiw’ —chiyaxaelen taj-ax Dios pejwujajnalel, japon pej-angeles pejwujajnalelbej. ⁶ Xamal matabijasiam wut, ichiekal naewe'e naexasisliajwam Espiritu Santo jum-aechpox tajwujajan naexasitiliajwa!’ —aech Jesús Sardis paklowaxpijiwliajwa.

Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Filadelfia paklowaxpijiwliajwa

⁷ Jesús, xabich pachaempon. Japon puexa jiw tato'laxael. Chapaeibejpon diachwujajnakolaxpox. Me-ama chajiakolaxtat majt rey David puexa israelitas tato'al, jachiyaxaelbej Jesús. Japon tapaeyaxael asew jiw pasliajwa Diosxotse. Jumchiyaxaelbejpon asew jiwliajwa: “Ampi jiw pasaxael Diosxotse” —chiyaxael Jesús. Jumchiyaxaelbejpon asew jiwliajwa: “Ampi jiw pasaxil Diosxotse” —chiyaxaelbejpon. Japon pejme nakito'a wut lelaliajwan Filadelfia paklowaxpijiwliajwa, japi

pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japiliajwa: ⁸ “Xan chiekal matabijtax xamal isampoxan. Matabijtaxbej nejxanaboejaxan chiekala-elpox xanliajwa. Pe nakiowa, xamal tajwujajan naexasitam. Xanali-emil tajjiwampox asew jiwliajwa. Samata, to'axaelen xamal asew jiw naewujajnalajwam tajwujajan. Asew jiw xamal buxfiasasia wut, xan tapaeyaxinil japi jiw xamal buxfiasliajwa. Samata, asew jiw naewujajnaxaelam tajwujajan. ⁹ Asew judíos naexasis-el tajwujajan, chajia naewujajnas wuti. Samata, japi, me-ama judíos-el wut, ja-aechi. Japi judíos, Satanás pejjiw. Asamatkoi japi to'axaelen brixtat nuilaliajwa xamal nejwujajnalel. Ja-aech wut, japi judíos pajut chiekal matabijaxael xamal nejxasinkaxpim. ¹⁰ Xamal to'aliajwan wut, majt jum-an: ‘Asew jiw babijaxan is wut xamalliajwa, jnakiowa xan tajwujajan naexasisfulde!’ —an xan chajia xamalliajwa. Do jawux, japox ja-aech xamalliajwa. Samata, asamatkoi xabich chachoel wut, xamal kajachawaesaxaelen. Japamatkoi puexa jiw xapaejaxaes, ampathatpijiw. ¹¹ Asamatkoi xan kamtalejen pasaxoekan xamalxotsik. Samata, jDios chiekal naexasisfulde, kaenanula xamal Dios chaxduiyaxaelpox asew jiw xamal kinosasamata! ¹² Tajwujajan naexasiti nakiowa naexasisful wut, hasta japi tup wut, japi duilaxael pomatkoicha Diosxotse. Jaxotse kaes nakolaxillisi. Jawut xan japi pejbu'antat lelaxaelen Dios pejwul. Dios pijax pajelpaklowax, Jerusalén paklowax, pasaxaekpox athulelsik. Japapaklowaxwulbej lelaxaelen japi jiw pejbu'antat. Lelaxaelenbej tajwul, pajelwul, japi

pejbu'antat. ¹³ Xamal kaes chiekal matabijasiam wut, ¡chiekal naewe'e naexasisliajwam Espiritu Santo jum-aechpox tajwajan naexasitiliajwa!" —aech Jesús Filadelfia paklowaxpijwliajwa.

Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Laodicea paklowaxpijwliajwa

¹⁴ Jesús, diachwajnakolaxpox chapaeipon. Japon chiekal chapaeibej Dios pejjamechan jiwliajwa. Japon puexa isbej Dios ispoxan ampahatata. Japon pejme nakito'a wut lelaliajwan Laodicea paklowaxpijwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japiliajwa: ¹⁵ "Xan matabijtax puexa isampoxan. Matabijtaxbej xamal chiekal xan nanejxasinka-emilpox. Xabichbej nanejwesla-emil. Xan nanejxasinkasiam wut, ¡chiekal nanejxasinkde! O, jachi-elasiam wut, ¡kaelel diachwajnakolax xan nanejweslade! ¹⁶ Xamal chiekal nanaexasisfala-emil tajwajan. Samata, xamal pelsaxaelen. ¹⁷ Xamal nejchaxoelam wut, jum-am: 'Xan kimaenkax. Puexa chiekal nawepachaem isxpojan. Samata, xan chinax kaeyax nawewe'pa-el' —am xamal, nejchaxoelam wut. ¿Pe ma-aech xotbejkat xamal najut chiekal matabija-emil xabich nabijatampox Diosliajwa? ¿Pe ma-aech xotbejkat xamal najut chiekal matabija-emil Diosliajwa xabich kijimilpox, itliaklawampoxbej, chiekal bu'jumchalaelpampoxbej? ¹⁸ Samata, xamal naewajna x kaes chiekal matabijaliajwam Dios. Ja-am wut, xabich kimaenkaxaelam Diosliajwa, Dios chiekal xanaboejam wut. Xamal

naewuajnaxbej chiekal naexasisfulaliajwam xan cruztat tɔpxpox xamalliajwa. Ja-am wut, Dios xamal beltaeyaxael babijaxan isampoxanliajwa. Ja-am wutbej, naxoeyaxaelam papoei Diosliajwa. Xamalbej naewuajna Espíritu Santo kajachawaesliajwa chiekal tataeflaliajwam Dios pijaxan. Ja-am wut, Espíritu Santo pijaxtat kaes chiekal taeyaxaelam Dios pijaxan. Me-ama waxaewuamintat najut na-itfuwuam wut, jachiyaxaelam chiekal taeliajwam. ¹⁹ Xan puexa jiw, nejxasinkaxpi, japi is wut pachaema-elpoxan, xan japi jiw fiatx. Japi babijaxan is wutbej, xan japi jiw kastikax. Samata, ¡kamta kaelel chiekal kofim padujnejchaxoelaxan! ¡Dios pejme chiekal naexasisfulde! ²⁰ ¡Xan najumtaem chiekal! Aton nejboxot pat wut, japon lapox jumtaenam wut, xamal ba fafasaxaelam japon aton leliajwa. Xanbej lesian nejmatpɔatanxot. Xan leyax natapaeyam wut, pomatkoicha xamal chalaxaelen. ²¹ Xan taj-ax Dios naexasisfulax. Samata, xan ekx taj-ax Dios pejpoklalel athuxotse tua-ekaxtat, taj-ax sɔapich, puexa tato'laliajwan. Tajwuajan naexasiti, japibej nakiowa naexasisful wuti, hasta japi tɔp wut, japi duilaxael pomatkoicha Diosxotse. Japi jiw xan tapaeaxaelen, xan sɔapich, jiw tato'laliajwapi. ²² Xamal matabijasiam wut, ¡chiekal naewe'e naexasisliajwam Espíritu Santo jum-aechpox tajwuajan naexasitiliajwa!” —aech Jesús Laodicea paklowaxpijiwliajwa.

Juan taenpox Diosxotsepi, japi jum-aech wut chimiajamechan Diosliajwa

¹ Baxael, xan pejme taenx Diosxotse fafachpox. Me-ama xamoejtax wut, ja-an, japox taenx wut. Pejme jumtaenx Jesús, majt xanliajwa jum-aechpon. Japon naksiya wut, pejjame, me-ama trompeta, jathia-aechox. Do jawut, najum-aechon: “julaman xanlelsan! Xam itpaeyaxaelen, asamatkoi machiyaxael japathatxotdik” —aech Jesús xanliajwa.

² Jawut tajut chiekal matabijtax Espíritu Santo nachalapox. Xan taenx, Dios ek wut athuxotse pejtua-ekaxtat. ³ Dios xabich itliak japatua-ekaxtat. Me-ama ia', ommaenkpi, pawuli jaspe, cornalina pawulibej, ja-itdel-aech japa-itliakax. Xan jaxot taenx japon pejtua-ekaxtabijlasik alwaera. Japa-alwaera xabich nakliafanpox. Me-ama esmeralda wut, ja-itdel-aechpox japa-alwaera. ⁴ Japatua-ekaxxot asatua-ekaxan masajiasnuil, veinticuatro tua-ekaxan. Japatua-ekaxantat chalak veinticuatro ancianos. Papoei naxoeipi. Kaenanula matlua'api orocorona. ⁵ Dios ekxot xabich nakliafbala chamx. Dios naksiya wut, me-ama chamx jumsia wut, jajum-aechon. Dios pejwujnalel siete baenthnaeyan kabuan-aechpi, tamdadusnuil. Japabaenthnaeyan, jiw taen wut, nejchaxoelaliajwa Espíritu Santo pejpamamax. ⁶ Dios ekxot, me-ama puka pinjiyax, kabuan-aech. Japox xabich thujajal. Tinkbejpox.

Dios pejtua-ekaxxot masajiasnuil cuatro choef kabuan-aechpi. Japi choef xabich pona itfu. ⁷ Cuatro choef kabuan-aechpixot, kaen japixot, nuth pasoeyan kabuan-aech. Asan

japixot, tor kabuan-aech. Asan, trespijin, atonxu wut, jaxu-aechon. Asan, taxdukapijin, me-ama kakoef papun wut, ja-aechon. ⁸ Cuatro choef kabuan-aechpi, kaenanala seis ba'an. Pejba'anmatwajtat, patulelbej, xabich itfu. Japi matkoi, madoibej, bukkofa-el, jum-aech wuti Diosliajwa:

“Xabich pachaempon wajpaklon Dios. Xabich mamnikbejpon. Xajup puexa isliajwa. Amwutjel dukon. That is-el wut, jawutbej japon duk. Pomatkoichaliajwabej dukaxaelon” —aech japi Diosliajwa, cuatro choef kabuan-aechpi.

⁹ Cuatro choef kabuan-aechpi jum-aech Diosliajwa: “¡Xam kaenam jiw tato'lam! ¡Xam puexa jiw sitaenponambej! ¡Isampoxan xabich pachaem xanalliajwa!” —aech choef kabuan-aechpi Diosliajwa. ¹⁰ Do jawux, veinticuatro ancianos brixtat nuil Dios pejwajnalel, pomatkoicha dukpon pejwajnalel, itraeliajwapi sitaeyax. Jawut jaxot kaenanala veinticuatro ancianos pejcorona jolpi owaliajwa Dios pejwajnalel. Japibej jum-aech Diosliajwa:

¹¹ “Tajpaklon Dios, xam ampthatat puexa isam. Amwutjelbej puexa japoxan ja-aechful. Japoxan isam, isasiam xot. Samata, xam kaenam puexa jiw chiekal tato'lamponam. Samata, puexa jiw xam sitaen. Xam xabich mamnikambej” —aech ancianos Diosliajwa.

Dios xa-ekpox pelfut athuxotse

¹ Xan taenx Dios athuxotse, pejtua-ekaxtat ek wut. Pejpoklake-elel xa-ekon chaxkoeyasfut. Japafut pakchowax. Lels matwujel, patulelbej. Kaenanula wujajan toepxot, xape'tas kaeyax sello taesamatade asawujajan. Ja-aech kaenanula xape'aspoxan siete wujajan chaxkoeyasfutxot.

² Jawut taenx ángel, xabich mamnikpon. Japon wujajnachaemt wut, pinjаметат jам-aechon: “¿Achankat pachaem xape'taspoxan thialnaliajwa siete wujajan xaljoeliajwa?” —aechon.

³ Aton, xabich pachaempon, ajil ampathatat xape'taspoxan thilnaliajwa japawujajan xaljoeliajwa. Thatbaxotatbej ajil. Tupi pej-aelan, japi pejtujajuxotdikbej ajil.

⁴ Samata, xan xabich nowx, ampathatat aton ajil xot xabich pachaempon japapelfut xaljoeliajwa.

⁵ Jawut kaen anciano ancianospixot najam-aech: “¡Kaes nabej noe! Kaen Judá pamon, japon xabich pachaem japapelfut xaljoeliajwa. Japon, rey David pamon. Japonbej malecha Satanás. Samata, pachaempon siete xape'taspoxan thialnaliajwa” —aech anciano xanliajwa.

⁶ Jawut xan taenx Cordero, oveja pajelxulan, nuk wut Dios ekxot wujajnalel. Japon nukxot, cuatro choef kabuan-aechpi masajiachpon. Choef kabuan-aechpi nuilxotbej, masajiach veinticuatro ancianos. Cordero xua'laspox bu'wajelnukon. Japon siete mat-etje. Siete itfutjebejpon. Japi itfu, Dios pej-Espíritu Santo. Japon Espíritu Santo, Dios to'akaspon potujajuchaliajwa. ⁷ Japon Cordero kaes mox

soepan Diosxot kifisliajwa chaxkoeyasfut. Jawut japon kifit japapelfut, Dios pejpoklake-elel xakfut. ⁸ Cordero kifit wut japapelfut, jawut cuatro choef kabuan-aechpi, veinticuatro ancianos sapich, brixtat nuil cordero pejwajnalel. Japi ancianos kaenanula xanuilpi arpa dakaliajwa. Kaenanula xanuilbejpi orocopa. Japacopan wulus pawulpi incienso. “Incienso” —aech wut, jumchiliajwapox: “Jiw kawajanpoxan Dios, japi jiw Dios naexasiti” —chiliajwapox. ⁹ Japi pajeljajuit jajuw Corderoliajwa. Japajajuitat jajuw wut, jum-aechfuli:

“Xam pachaemam xot, Dios tapaei chaxkoeyasfut kifisliajwam, xape'taspoxan thilnaliajwambej. Xam japox isliajwam pachaemam, asajiw xam boesa xot. Do jawut, tɔpam wut cruztat, motam puexa jiw bu'welialjwam, japi jiw Dios pejjiwaliajwa. Japi jiw duil potajnuchan. Kaenanula kaemutanpijiw naksiya pejjamekolaxan.

¹⁰ Xam to'am japi jiw sacerdotesliajwa, wajDios tanbichliajwapi. Xam to'ambej japi jiw tato'laliajwa puexa ampathatpijiw” — aechful ancianos jajuitat, jajuw wut Corderoliajwa.

¹¹ Dios pejtua-ekaxxot cuatro choef kabuan-aechpi masajiat. Ancianosbej masajiat cuatro choefkabuan-aechpixot. Dios pej-ángeles masajiat ancianosxot. Dios pej-ángeles xabich pin-iakola. Japi millones. ¹² Xan jumtaenx ángeles, pinjаметат jum-aech wut Corderoliajwa. Jum-aechi:

“Ampon Cordero, xabich pachaempon, boesas. Samata, Dios tapaeispon japon Cordero

puexa ampathatpijiw tato'laliajwa. Tapaeisbejpon kimaenkaliajwa, puexa matabijsliajwabejpon. Tapaeisbejpon xabich pejpamamaxliajwa. Japon Cordero tapaeisbej jiw pomatkoicha jumchiliajwas: 'Xam xabich pachaemam, nakajachawaetam xot' —chiliajwas" — aech ángeles Corderoliajwa.

¹³ Jumtaenxbej puexa Dios ispi, athuxotpi, thatx-otpi-bej, tupi pej-aelan, japi pejtuaajnoxotbej, marx-otbej. Puexa japi jum-aech:

“Dios, ekpon pejtua-ekaxtat, Corderobej, japi kolenjeliajwa jumchiyaxaes: ‘Ampi kolenje xabich pachaem. Xatis sitaeyaxaesbejpi. Xabich itliaki. Xabich pejpamamaxbejpi. Jachiyaxaelbejpi pomatkoichaliajwa’ — chiyaxaes japi liajwa” — aech puexa Dios ispi.

¹⁴ Do jawut, cuatro choef kabuan-aechpi jum-aech: “Jasox nej ja-aече' Diosliajwa, Corderoliajwabej!” — aechi. Jawut veinticuatro ancianos brixtat nuil Dios pejwajnalel. Jum-aechbejpi Diosliajwa, Corderoliajwabej: “Diachwajnakolax xamal xabich pachaemam” — aech puexa japi.

6

Chaxkoeyasfutat xape'taspox siete sellos

¹ Xan taenx, Cordero thialan wut pelfut xape'taspox, matxoelasello. Do jawutlejen, jumtaenx kaen, choefan kabuan-aechpon, naksiya wut. Japon pejjame, me-ama chamx

jumsia wut, jajum-aechon, jum-aech wuton kawaeipijinliajwa: “¡Xabua't!” —aech wuton choefan kabuan-aechponliajwa. ² Jawut taenx kawaei papoeyan. Kawaei tua-ekpon, japon xafol fadoet. Chaxduchpon corona matlua'sliajwa. Jawut chijiapon nabeliajwa, padaelmajiw srapich. Naba wut, padaelmajiw xabich malech toeton.

³ Do pejme Cordero wachakalpijax xape'sax thialan. Jawut jumtaenx wachakalpijin, choefan kabuan-aechpon, jum-aechpox. Japon, choefan kabuan-aechpon, jum-aech: “¡Xabua't!” —aechon asan kawaeipijinliajwa. ⁴ Jawut xan taenx, asan chara'an wut kawaei pasoeyantat. Dios pijaxtat japon kawaeipijin ampathatpijiw to'apon nakaewa nabeliajwa. Jawut Dios chaxdutbej espada kawaeitat charatponliajwa.

⁵ Do jawut, Cordero pejme asaxape'sax thialan. Jawut jumtaenx trespijin, choefan kabuan-aechon, jum-aech wut: “¡Xabua't!” —aech wuton asan kawaeipijinliajwa. Jawut xan taenx, asan chara'an wut. Tua-ekon kawaei, pafoeyan. Japon xa-ek balanza xajajuiliajwa.

⁶ Pejme jumtaenx, cuatro choefan kabuan-aechpixot kaen jum-aech wut. Jum-aechon: “Kaematkoi bichaxliajwa pa-omprox amwutjel asuan jumch xajup wuajsliawam kaekilo trigo. Xamal wuajs-elasiam wut trigo, xajupaxael wuajsliawam tres kilos cebadafu. Pe xajupael chawuajsliawam pasimint, vinominbej. Japox koloe yax chawuajsliawam, kaes xabich ommaenkaxael” —aechon.

⁷ Do jawut, Cordero cuartopijax, xape'sax,

thialan. Thialan w_{ut}, jaw_{ut} jumtaenxbej, cuatropijin, choefan kab_{ua}n-aechpon, jum-aech w_{ut}: “iXab_{ua}t!” —aech w_{uton} asan kawaeipijinliajwa. ⁸ Jaw_{ut} xan taenx, asan chara'an w_{ut}. Japon t_{ua}-ek kawaei pawaerlan. Japon paw_{ul} Pat_{upax}. Asan w_{uch}akal fulaen. Japon paw_{ul} T_{upit}uaj_{nu}. Cordero pijaxtat japi kolenje xabich jiw beyaxaelpi, una cuarta parte ampathatpijiw. Samata, japi pijaxtat xabich jiw t_{upax}ael, baes w_{uti}. Xabich jiw t_{upax}aelbej pejlit, waxaetatbej. Xabich jiw kijsaxaesbej pejmachoeff.

⁹ Do jaw_{ut}, Cordero quintopijax, xape'sax, thialan. Thialan w_{ut}, xan taenx jiw baespi, oel w_{uti} altarb_{ux}faltat. Japi jiw baes, naew_uajan xoti Dios pejjamechan asew jiwliajwa. ¹⁰ Jiw baespi pinjаметат jum-aech Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam. Chajia najum-ampoxan xam isam. ¿Masmatkoijan s_uapichkat we'p xam jiw babejchow kastikaliajwam, ampathatpijiw? ¿Masw_{ut}bejkat xanal nachamamosaxaelam xanal nabapi, japi jiw xam beliajwam, kastikaliajwam?” —aechi Diosliajwa.

¹¹ Do jaw_{ut}, japi jiw chaxduws naxoeliajwa papoei. Jaw_{ut} Dios jum-aech japiliajwa: “iXamal damlath_{ul}de! iW_uaj_{nawes}fuldebej! Asew tajjiwpibej we'p_{fuk} beliajwas, japi nabistpi Jesucristoliajwa” —aech Dios japi jiwliajwa.

¹² Do jaw_{ut}, Cordero sextopijax, xape'sax, thialan. Thialan w_{ut}, that xabich najaet. Juimt matkoipijin xabich pafoeyan. Me-ama yiafb_u, pafoe yax, ja-aech juimt. Juimt madoipijin xabich pasoeyan. Me-ama jal, ja-aech, juimt madoipijin itliak w_{ut}. ¹³ Ithaej xabich natacholan that

poxadik. Me-ama palolbaech pi'ba wut joewa, ja-aech ithaej, natacholan wut that poxadik.
¹⁴ Thatbaxo kijchas. Me-ama pelfut xakoeyas wut, ajisnat wut, ja-aech thatbaxo. Puexa pinam_uaxan, tanaetanbej, asalel xaliaxbas.
¹⁵ Puexa reyes, ampathatpijiw, namoecha pinam_uaxanw_uajanxot, ia'botanb_uxfalantatbej. Reyes namoechaxot, jaxotbej namoecha puexa paklochow, puexa soldawpaklochowbej, jiw kimaenkpibej, asew jiw xabich sitaenspibej. Puexa esclavos, esclavos-elpibej, namoecha jaxot.
¹⁶ Jiw namoechapi j_um-aech pinam_uaxanliajwa, ia'botanliajwabej, j_umtaeliajwas: “¡Xanal tajmatw_uajasik natacholnamik namoechaliajwam, Dios, ekpon pejt_ua-ekaxtat, nataesamata, Cordero nakastikasamatabej, xabich palala xoti! ¹⁷ Matkoi pat, Dios xabich jiw kastikaxaelmatkoi. Samata, kaen xanalxot weyaxil, xanal nakastika wut” —aech namoechapi.

7

Israelitas makmarkaspox Dios pejsellotat

¹⁻² Baxael, taenx cuatro ángeles. Japi tapaeis that tabejsliajwa, marbej. Japi kaenan_ula xabich at_uaj nuil. Kaen nuk be'klel. Asan nuk bi'alel. Asan nuk beselel. Asan nuk bi'alel. Japi it-el joewa wikasamata puexa ampathatpijiwxot, puexa naechan _uafwilbasamatasbej. It-elbejpi joewa wikasamata marxot. Do jawut, taenx asan ángel, f_ulaen wut juimt julanlelsan. Japon ángel xalaen Dios pejsello, pomatkoicha dukpon pejsello. Ángel taen wut cuatro ángeles, pinjametat

jum-aechon japiajwa: ³ “Xatisfuk kitoes-esal Dios pejjiw makmarkaspoX. Samata, jxamal nabej tabejsfuk that, mar, naechanbej!” —aech ángel, Dios pejsello xalaenpon.

⁴ Do jawux, ángeles kitoet wut jiw makmarkax, xan jumtaenx jassapich jiw makmarkaspoX Dios pejsellotat. Makmarkas ciento cuarenta y cuatro mil israelitas. ⁵ Israelitas makmarkaspixot, makmarkas doce mil Judá pamojiw. Doce mil Rubén pamojiwbej makmarkas. Doce mil Gad pamojiwbej makmarkas. ⁶ Makmarkasbej doce mil Aser pamojiw. Makmarkasbej doce mil Neftalí pamojiw. Makmarkasbej doce mil Manasés pamojiw. ⁷ Makmarkasbej doce mil Simeón pamojiw. Makmarkasbej doce mil Leví pamojiw. Makmarkasbej doce mil Isacar pamojiw. ⁸ Makmarkasbej doce mil Zabulón pamojiw. Makmarkasbej doce mil José pamojiw. Makmarkasbej doce mil Benjamín pamojiw.

Xabich jiw, pin-iakola, papoeipox naxoew

⁹ Do jawux, xan xabich jiw taenx, makmarkaspi Dios pejsellotat, potajnjnchanpijiw. Kaenanula japatajnjnchanpijiw xabich pinamatan. Japi nuil Dios pejtua-ekax wñajnalel, Cordero wñajnalelbej. Puxa japi papoeikal naxoei. Japi xabich pin-iakola xot, kaen xajupaxil japi jiw xajuiliajwa. ¹⁰ Puxa japi pinjametat jum-aech:

“WajDios, ekpon pejtua-ekaxtat, Corderobej, japi nakbweyaxael” —aechi.

¹¹ Dios ekxot masajiasnuil cuatro choef kabuan-aechpi. Japi choef kabuan-aechpixot ancianos masajiasnuil. Japi ancianosxot masajiach ángeles.

Puexa japi brixtat nuil w_{ut}, sat makxabijnik.

¹² Sitaen xot, j_{um}-aechi Diosliajwa:

“Dios, xam diachw_{haj}nakolax xanal nab_u'weyaxaelam. Samata, pomatkoicha xamliajwa gracias-an. Xam pachaemam. Xabich puexa matabijtambej. Samata, xanal xam xabich sitaenx. Xam puexa jiw tato'lambej. Pomatkoicha xabich mamnikambej. jJapox nej ja-aeché' xamliajwa!” —aechi Diosliajwa.

¹³ Do jaw_{ut}, kaen anciano naw_{haj}nachaemt w_{ut}, j_{um}-aechon: “¿Masikat ampi jiw, papoei naxoew? ¿Amxotkat ampi jiw f_{ula}en?” —na-aechon.

¹⁴ Xan j_{um}notx w_{ut}, j_{um}-an: “Xam chiekal matabijtam” —an xan. Samata, japon anciano naj_{um}-aech: “Japilap xabich nabijat, that toep w_{ut}. Japi jiw naexasitpi Cordero t_{ap}prox japi b_u'weliajwas. Samata, japi naxoei papoei, b_u'w_{haj}anjil xotlisi Diosliajwa.

¹⁵ “Samatabej, japi jiw nuil Dios pejt_{ua}-ekaxtat ekxot w_{haj}nalel. Nabichf_{uli} Dios pejtemplobatat matkoi, madoibej. Japi jiw Dios tataeflaf_{ula}xaes pachaema-elpoxan tapasamatas.

¹⁶⁻¹⁷ Japi tataeflaf_{ula}xaes xoti Cordero, japon nukpon Dios pejt_{ua}-ekaxtat ekxot w_{haj}nalel, kaes liboejtaeyaxilpi. Kaes minsilaxilbejpi. Masxaeyax kaes b_u'foenaxisalbejpi. Cordero japi b_u'flaeyaxael satlel minan nakakolsan poxade. Samata, jaxot japi jiw xabich nejchachaemlaxael. Majt nowpi, japi kaes noeyaxil” —aech anciano xanliajwa.

8

Séptimopijax, xape'sax, xakoeyasfutat

¹ Anciano s̄apich, nospaeixpox buxtoetx w̄ut, jaw̄ut xan taenx Cordero, thialan w̄ut taxdukaxape'sax xakoeyasfutat. Do jaw̄ut, Diosxotse xabich buansisjisnat. Japox ja-aech media hora. ² Do jaw̄ut, xan taenx siete ángeles, Dios pejw̄ajnalel nuil w̄uti. Japi kaenan̄la chaxduws trompeta. ³⁻⁴ Baxael, asan ángel f̄ulaen. Japon ángel xalaen, me-ama orobaext, japatutat bowaliajwa incienso. Nukon altar w̄ajnalel. Xabich chaxduwson incienso bowaliajwa altarmatw̄ajtat. Japox altar isas orotat. Japox nuk Dios pejw̄ajnalel. Ángel incienso bot w̄ut, japa-itnumtat matajul, Dios pejjiw kaw̄ajan w̄ut jum-aechpoxan. ⁵ Do jaw̄ut, ángel w̄ul̄ut baext altarjitelan. Japajitelan ángel thokcha that poxadik. Jaw̄ut xabich chamx nakliafbala. Jumse'balabej. Satbej najaet.

Seis ángeles kaenan̄la nababapox trompeta

⁶ Siete ángeles kaenan̄la thilt nababeliajwa trompeta.

⁷ Kaen ángel matxoela nababa trompeta. Jaw̄ut xabich granizo thokchikas that poxadik. Japagranizo, jit s̄apich, matnatacholan, jal s̄apichbej. Japagranizo natacholan w̄ut, me-ama iam thilan w̄ut, ja-aech. Japagranizo jajaera. Xabich thunkbejpi. Jaw̄ut that, la tercera parte, toejwas, naechanbej. Toejwasbej pola, majwa-elpi.

⁸ Do jaw̄ux, asan ángel nababa trompeta. Do jaw̄utbej, taenx m̄uax pinjiyax, tamdadut w̄ut

jakabuan-aechox. Japamux fo'akas mar poxadik. Jawut la tercera parte, mar, itjal. ⁹ Samata, la tercera parte marxoti, baxibej, xabich tɔp. Ja-aechbej, la tercera parte toejwas wut barkamochan marxot.

¹⁰ Baxael, asan ángel, trespijin, nababa trompeta. Jawutlejen ithaejt toejwas, jopaful wut. Jopdik thatlel. Jopxot, la tercera parte, toejwas nawelan, satlel minan nakakolsanxotbej. ¹¹ Japaithaejt pawul Xasaxa-ithaejt. Puexa nawelanxot, satlel minan nakakolsanxotbej, japaithaejt jopxot, min xabich xasaxnik. Japamin jiw af wut, xabich chawulatɔp.

¹² Asan ángel, cuatropijin, nababa trompeta. Jawut juimt matkoipijin, madoipijinbej, kaetafa itkua'nik. Ja-aech wut, chiekal itliaka-el. Ithaejbej kaetafalel itliaka-el. Cuatro horas juimt matkoipijin, juimt madoipijinbej, itliaka-el.

¹³ Do jawux, taenx kakoef, athukal fulaen wut. Pinjametat jum-aechon: “Ampathatpijiw xabich nabijasaxael, asew, tres ángeles, kaenanula nababa wuti trompeta” —aech kakoef.

9

¹ Baxael, asan ángel, cincopijin, nababa trompeta. Jawut xan taenx, asan ángel fulaek wut that poxadik. Me-ama ithaejt jopaful wut, ja-aechon. Japon ángel chaxduch llave, pinamuthfafapijax. Japox mutht chinax matdukael. ² Japallavetat fafaton pinamuth. Do jawut, japamuthxotsin xabich itnum nakolin. Me-ama lul pinjiyax lautas wut, xabich itnum wut, ja-aechox. Japox itnum it-el thatbaxo juimt

matkoipijin itkua'nikaliajwa. ³ Japa-itnumxot xabich pin-iakola sui' nakola. Potuajnucha japi sui' xajur. Japi sui' tua-epi. Samata, xajuri jiw pajlaliajwa. Me-ama afu, kabuan-aech japi sui'. ⁴ Japi sui' jumtis: “iNabej tabejs pola, naexbej, naechanbej! iDios pejsellotat jiw makmarka-esalpi, japikal tabejde!” —tis, japi sui' to'as wut. ⁵ Japi sui' tapae-esal, jiw pajal wut jiw chatupaliajwa. Pe japi sui' tapaeis, jiw pajal wut cinco juimtje xabich xaenkaliajwa. Me-ama afu piafda wut, jaxae-aech japi sui'.

⁶ Jiw, pajlasi, nejchaxoelaxael: “iXan xabich nawexaenk. Samata, tupasian kaes pejme paxaechax boejtaeflasamatan!” —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. Pe Dios tapaeyaxil japi jiw chatupaliajwa.

⁷ Japi sui' kawaei kabuan-aech. Patiyaxan xafafaspi. Me-ama nabeyax poxade fulaeliajwa wut, ja-aech japi sui'. Sui' pejmatnaetanxot, me-ama orocorona matlua'a wut, jamatnae-aechi. Sui' peyxubej, me-ama jiwxu wut, jaxu-aechi. ⁸ Japi sui' lakasnikbej. Me-ama watho' lakasnikpi, jala-aech japi sui'. Sui' pejbua'anbej, me-ama nuthbua'an wut, jabua'-aechi. ⁹ Japi sui' chanlaelabej pabok, xua'las wut xakolasamatas. Pejba'anbej xabich thiaxan-el. Me-ama kawaei zorra xadaduk wut, nabeliajwa fol wut, jaba'thia-aech japi sui'. ¹⁰ Tua-ebejpi. Me-ama afu, jatua-e-aechi. Japi sui' pejtua-etat pajal wut, jiw waxaenkaxaes cinco juimtje. ¹¹ Ángel, pinamuth tataeflan, chinax matduka-elmuth, japon japi sui' tato'al. Hebreo-jametat japon ángel pawel Abadón. Griego-jametat

pawulon Apolión.

¹² Matxoelapijax babijax toep. Pefuk we'p koyax babijax pasliajwa ampathatat.

¹³ Pejme asan ángel, seispijin, nababa trompeta. Do jawut, jumtaenxbej jamekal, jum-aech wut altaxotdin. Japox altar isas orotat. Nukox Dios pejuajnalel. Japa-altarmatwajtat, kaenanula esquinaxot nuil, me-ama pakmat-e, jasi. Japacuatro mat-exot japajame jum-aech wut, jumtaenx.

¹⁴ Japajame jum-aech seispijinliajwa: “¡Cuatro ángeles, kuspi pinjiyax nawelbabu'xot, japi jolde! Japox nawel pawul Éufrates” —aechox altarxot.

¹⁵ Do jawut, japi ángeles jols, pejmatkoi wepach xot japi ángeles beliajwa xabich jiw, la tercera parte ampathatpijiw. Japi ángeles xabich piach wujnawet japox isliajwa. ¹⁶ Samata, jawut japi ángeles kito'api soldaw potujnuchanpijiw jiw beliajwa. Jumtaenx doscientos millones soldaw kito'aspo. Chijia wuti, kawaeitat chafolpi.

¹⁷⁻¹⁸ Ja-aech japox, masoxtat taenx wut, soldaw chaflaech wut kawaeitat. Japi matiafxafafas patiyaxan, padaelmajiw xu'balas wut xakolasamatas. Japi kaenanula matiafxafafas pasoe yax, pathoe yaxbej, pawaerlax sapichbej. Kaenanula japi pejkawaei, pejmatnaetan, me-ama nuthmatnaetan wut, jamatnae-aech japi suí. Kawaeikaechanxot kaeknakakolas jit, itnuman, azufre-itnumanbej. Japoxantat japi xabich jiw, potujnuchanpijiw, matkaejwas.

¹⁹ Japi kawaei pejto'thimatduilxot, me-ama jommatnaet wut, jatothi-oef-aech jiw liklaliajwas. Samata, jiw liklas wut, xabich jiw tɛp. Jasoxtat

japi kawaei xabich jiw tabejt pejkaechantat, pejto'thitantatbej.

²⁰ Asew jiw, tupa-elpi japoxtat, japi kofa-el babi-jaxan ispoxan. Kofa-elbejpi dep kaw_uajanpoxan, ídolos kaw_uajanpoxanbej. Japoxan ídolos isas orotat, platatat, broncetata, ia'antata, naechantatbej. Ídolos asb_uan j_umch ídolos. Samata, japoxan taeyaxil. J_umtaeyaxilbejpo_x. Laejaxilbejpo_x. ²¹ Jiw, namapi ampathatat, kofa-elbejpi asew jiw bapoxan, pinjoe'axanbej, asew watho' b_u'moejtpoxanbej. Kofa-elbejpi natkowaliajwa.

10

Ángel xafolpox xakoeyasfut, cha-aelfut, lelspox

¹ Do jaw_ut, xan taenx asan ángel, pamaman, fuloek w_ut ath_uelsik itloejentat. Pejmatnaetabilasik alwaera duk. Pejbe, me-ama jit tamdadut w_ut, jabe-aechon. Xunakthianbejpon. Me-ama juimt nakthian w_ut, jaxu-aechon. ² Xanukon pelfut, cha-aelfut, lelspox. Japafut ba'tas. Majt japafut xakoeyas. Poklat_uaklel t_uaknoton marmimatw_uajtat. Soenat_uaklel t_uaknoton satat. ³ Japon ángel xabich nejlat. Nejlat w_ut, me-ama nuth j_umb_u't w_ut, jaj_um-aechon. Japox j_umtaenx w_ut, chamx siete veces xabich j_umse'bala. ⁴ Do jaw_ut, xan lelasian chamx j_um-aechpox. Pe jaw_ut, asajame j_umtaenx ath_uelsik naj_um-aechsik w_ut. Japajame naj_um-aech ampo_x: “¡Asew jiw nabej charae' j_umtaenam_upoxan, chamx siete veces j_umse'balapoxan! ¡Japoxanliajwa nabej lelabej, j_umtaenam_upoxan!” —aech japajame xanliajwa.

5-6 Japon ángel poklalel m̄axxachose w̄ut, j̄um-aechon: “Dios, pomatkoicha dukpon, japon thatbaxo is, puexa nejmach-ath̄xotpibej. Isbejpon that, puexa nejmach thatxotpibej. Isbejpon mar, puexa nejmach marxotpibej. Ampox j̄umchiyaxaelen, diachw̄ajnakolax, xan j̄um-an xot Dios pijaxtat. Dios chajia j̄um-aechpox moxlisox pasliajwa. 7 Pejme asan ángel, sietepijin, trompeta nababeyax t̄adut w̄ut, jaw̄ut Dios t̄adusaxael isliajwa puexa chajiakolaxtat nejchaxoelpoxan. Jaw̄utbej, t̄adusaxael puexa profetas j̄um-aechpoxan jiwliajwa” —aech ángel, poklalel m̄axxachosnik w̄ut.

8 Majt j̄umtaenjame pejme ath̄lelsik naj̄um-aech: “¡Ángel, martat t̄aknotpon, satatbej, japon mox soepande kifisliajwam japacha-aelpelf̄ut, ba'tasf̄ut!” —aechox, ath̄lelsik naj̄um-aech w̄ut xanliajwa. 9 Do jaw̄ut, xan mox soepandax japon ángel. Xan w̄uljowx japapelf̄ut nachaxdusliajwapon. W̄uljowx w̄ut, xan naj̄um-aechon: “¡Maj! ¡Xaembej! Xaelam w̄ut, kaechxath̄'axaelam. Me-ama miel w̄ut, kaechxachiyaxaelam. Do jaw̄ux, xaelam w̄ut, nejwoejtat xasaxnikaxael. Samata, chaw̄ulawoejxaenkaxaelam” —aech ángel xanliajwa.

10 Do jaw̄ut, xan ángel kifix japapelf̄ut. Xaelx w̄ut, chiekal kaechxath̄'an. Me-ama miel w̄ut, jakaechxa-an. Biajlax w̄ut, xasaxnik tajwoejtat. 11 Jaw̄ut ángel pejme naj̄um-aech: “¡Puexa jiw xam chapaem Dios j̄um-aechpoxan! Japoxan asamatkoi jachiyaxael xabich asat̄aj̄nchanpijiwliajwa, asajamechan

naksiyapiliajwabej, reyesliajwabej” —na-aech ángel, jum-aech wut japoxan xanliajwa.

11

Asamatkoi kolenje aton jiw naewhajnaaelpox Dios pejjamechan

¹ Do jawut, japon ángel nachaxdut naeya xajuiliajwan. Do jawut, najum-aechon: “¡Nande xajajuiliajwam Dios pejtemploba, altarbej! ¡Jiw xajuimbej Dios pejtemplobaxoti, japi jiw Dios kawhajanpi! ² Dios tapaei judíos-elpi japatemplobafalmaktxot pasliajwa. Samata, ¡nabej xajajui' templobafalmakt! Asatuhajnanhanpijiw, judíos-elpi, pasaxael Jerusalén paklowaxxot. Japi jiw duilaxael cuarenta y dos juimtje japapaklowaxxot. ³ Asamatkoi to'axaelen japapaklowax poxade kolenje aton. Japi kolenje naxoeyaxael papopa. Japi naewhajnaael jiw Dios pejjamechan mil doscientos sesenta matkoiyan” —na-aech ángel.

⁴ Dios pejwajnalel kole-olivonae nuk. Jaxot koloeyax candelabrobej. Japoxan, kolecandelabro, kole-olivonaebej, jiw taen wut, nejchaxoelaliajwa japi kolenje, Dios to'axaespi, japi jiw naewhajnalialjwa Dios pejjamechan. ⁵ Japi, kolenje, padaelmajiw besias wut, pejkaechaxot jit kaeknakakolsaxaespi padaelmajiw matkaejwaliajwas. Japoxtat xabich nejmachjiw tuxaxael, besias wuti japi kolenje. ⁶ Japi kolenje naewhajan wut Dios pejjamechan, xajuxaxael Dios pijaxtat piach iam thilna-elaliajwa. Xajuxaxaelbejpi min jal

itxaliaxaliajwa. Japi kolenje nejxasink wut asew jiw chapasliajwas pachaema-elpoxan, japi jiw chalechkal chapasaxaes japoxan.

⁷ Do jawux, japi kolenje Dios pejjamechan naewhajnax buxtoet wut, pejmachoeffan, babejkolan, nakolsaxoen pinamuthxotsin, chinax matduka-elmuthxot. Jawut pejmachoeffan nabeyaxael, japi kolenje suapich. Pejmachoeffan malechaxael japi kolenje, naba wuton, japi suapich. Samata, japi kolenje tuxaxael, baes wuti. ⁸ Japi kolenje tux wut, oelaxael pinjiyax, Jerusalén paklowaxthialaxxot. Japapaklowaxxot majt wajpaklon kimatamatlas cruztat. Asew jiw jum-aech Jerusalén paklowaxliajwa: “Sodoma paklowax” —aech jiw. O, jum-aechbejpi: “Egipto tujnu” —aechbej jiw Jerusalén paklowaxliajwa, Jerusalén paklowaxpijiw, xabich babijaxan is xot. ⁹ Japi kolenje tres matkoi y medio oelaxael paklowaxthialaxxot. Potujnuchanpijiw taeyaxaespi, oel wut. Jiw tapaeyaxil japi muthaliajwas. ¹⁰ Japi kolenje be-esal wutfuk, japi naewhajan wut jiw Dios pejjamechan, japi, me-ama jiw xabich taliat wut, jachiyaxaeli. Samata, xabich jiw nejchachaemlaxael, taens wuti baespox. Do jawut, japi kolenje tux wut, padaelmajiw, jiw babejchow, fiesta isaxael. Jawutbej nakaewa malech nachaxduiyaxaeli.

¹¹ Jawux, tres matkoi y medio wut, japi kolenje Dios mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. Japi nana wut, jiw belwanaxael, japox taen wut. ¹² Do jawux, japi kolenje jumtaeyaxael, pinjame athulelsik jmtiskas wuti: “Julaman xanlelsan!” —tiskas wuti. Jawut japi kolenje julaxoei itloejentat.

Padaelmajiw fultaeyaxaesi, julach wut. ¹³ Japi kolenje athu poxase julach wut, jawut sat xabich najaesaxael. Samata, jawut Jerusalén paklowaxxot bachan xabich tatukpaxael. Jawut sat xabich naejaesaxtat tuxpaxael siete mil jiw. Jiw namapi ampathatat xabich belwaxael. Samata, Dios kawuajnaaxael wut, jumchiyaxaelpi: “Dios, xam xabich mamnikam!” —chiyaxaeli Dios, athupijinliajwa.

¹⁴ Japox jachiyaxael, wachakalpijax babijax. Pefak we’p asababijax. Japoxdo’ asamatkoi pasaxael.

Ángel, sietepijin, nababapox trompeta

¹⁵ Ángel, sietepijin, nababa wut trompeta, jawut xan jumtaenx Diosxotse pinjаметat najum-aechsikpox:

“Wajpaklon Dios, Cristo suapich, japi tato'laxael potuajnuchanpijw. Jachiyaxaes pomatkoicha jiwliajwa” —aechi.

¹⁶ Veinticuatro ancianos, chalakpi tua-ekaxantat Dios pejuajnalel, japi brixtat nuil. Makxabijniki sat. Jawut chimiajamechan jum-aechi Diosliajwa itpaeliajwa sitaeyax. ¹⁷ Jum-aechi amprox Diosliajwa:

“Tajpaklon Dios, xanal gracias-an xamliajwa, tuadutam xot puexa ampathatpijw tato'laliajwam. Xabich xajupam puexa isliajwam. Xam chajia wuajna dukam. Amwutjelbej nakiowa dukam.

¹⁸ Puexa ampathatpijw, nejjamechan naexasiseli, japi jiw xabich palala xamliajwa. Xam

markampox, matkoi, pat japi jiw kastikali-
ajwam, xabich nalala xot. Jiw, matxoe-
latupi, kastikaxaelam. Profetas, xamliajwa
nabisti, chaxduiyaxaelam pachaempoxan.
Chiekal nabist wutí xamliajwa, ja-aech wut,
chiekal chaxduiyaxaelam. Chiekal nabich-
el wut, xam chiekal chaxduiyaximil. Asew
jiwbej, xam sitaenpi, paklochow, pamak-
bej, xam japi chaxduiyaxaelam pachaem-
poxan. Xamlax jiw toesaxaelam, asew jiw
bapi” —aech ancianos Diosliajwa.

¹⁹ Diosxotse Dios pejtemplobafafa pajut
nafafat. Templobatutat xan taenx Dios
pejbaúl. Japabaúltutat cha-ek Dios tato'alpoxan,
matxoelalelspox. Japatato'laxanxot Dios jum-
aech asamatkoi pejjiw bu'weliajwapox. Jawutbej
taenx chamx nakliafbalapox, jumse'balapoxbej.
Jawutbej sat xabich najaetbej. Taenxbej granizo,
xabich natacholan wut. Me-ama iam thilan wut,
ja-aech granizo, xabich natacholan wut.

12

Juan taenpox pawis, Satanásbej

¹ Thatbaxotat kaeow atow natulaelt.
Japox xan taenx matabijsliajwan asamatkoi
jachiyaxaelpoxliajwa. Japow puexa chapona-
itliak. Me-ama juimt matkoipijin, chapona-
aechow. Japow nuk juimt madoipijinmatwujtat.
Japow corona matlua't, doce ithaejpijax. ² Japow
moejow. Xabich chanowpow, boejpuns xot
naxuwllaliajwa. ³ Do jawut, jaxot pinjikolan
dragón natulaelt. Japon maklej kabuan-aech.
Japon pasoeyan, siete matnaetjepon, diez

mat-etjebejpon. Kaenanala pejmatnaetanxot matlua'a corona. ⁴ Pejto'thit xawilcha wut, xabich pi'chapon ithaej. Jawut una tercera parte ithaej natacholan that poxadik. Jawut dragón nukjaba japow pejwujnalel, yamxuch nalaelt wut kamta xaeliajwapon yamxuch. ⁵ Naxuwal wutow, faenow poich. Japoch yamxuch asamatkoi tato'laxael pothatapijiw. Jiw tato'al wut, chiekal tato'laxaelon. Yamxuch nalaelt wut, kamta bu'fos Dios poxade, Dios suapich chalakaliajwa. ⁶ Jawut najaetow pajilaxlelde, Dios chaemt poxade. Jaxotde pomatkoicha japow naxaeyaxan chaxduiflas mil doscientos sesenta matkoiyanliajwa japow xaeliajwa.

⁷ Baxael, athuxotse Miguel, Dios pej-ángelespaklon, Dios pej-ángelesbej, naba, dragón suapich, dragón pej-ángeles suapichbej. ⁸ Miguel, pej-ángeles suapich, malechapi. Samata, dragón, pej-ángeles suapich, kaes athuxotaxili. ⁹ Jasoxtat pinjin dragón fo'akas that poxadik, pej-ángeles suapich. Dragón asawul Satanás. Japon puexa dep pejpaklon. Chajiakolaxtat natulaelton jomtat. Japonlap xabich jiw pothatata naekichachajba.

¹⁰ Do jawux, jumtaenx athuxotse pinjametat jum-aechpox:

“Satanás pomatkoicha, pomadoichabej, Dios pejwujnalel xabich tasalaful jiw, Dios naexasiti. Japonlap fo'akas that poxadik. Samata, matkoi pat Dios xatis nakbu'welialjwa babijaxan isaspoxanliajwa. Dios nak-itpaeyaxaelbej pejpamamax. Matkoi patbej Dios pajut jiw

chalaliajwa, tato'laliajwabejpon. Cristobej jiw tato'laxael.

- 11 Wajkoew, naexasitpi Cristo t_uppox japi babi-jaxan ispoxanliajwa, japi chapaeibej asew jiw Cristo pejw_uajan naexasitpox. Ja-aech w_ut, pejlw_ula-eli t_upaliajwa. Samata, malechapi Satanás.
- 12 Xamal ath_uxot duilampim, ¡nejchachaemilde, Satanás fo'akas xot that poxadik! Xamallax, japathatxot duilampim, marxotbej, xabich nabijasaxaelam. Jachiyaxaelam Satanás pijaxtat. Japon pajut chiekal matabijt, kaematkoijan s_uapich, wewe'paspoX Dios kastikaliajwas” —aech ath_uxotse pinjametat j_umtaenxpoX.

13 Dragón that poxadik fo'akas w_ut, w_ulchakal najaeton pawis jaelsliajwa, nax_uwalpow. 14 Jaw_ut japow ba'duchas, kakoefba'. Samata, japow pun-jala pajilax poxade, dukaxael poxade. Jaw_ut dragón xabich at_uaj waeltas. Japow pajilaxxot tres waechan y medio naxaeyaxan pomatkoicha chax-duiyaxaes japow xaeliajwa. 15 Do jaw_ut, dragón min pinjiyax xul w_ut, japox nawel nadofa japow bu'laliajwa japoxtat. 16 Pe jaw_ut, Dios pijaxtat sat tawakf_ula. Jaw_ut japamin natoek, sat tawakf_ula poxadik. 17 Samata, dragón xabich palala, japow wia xot. Jaw_ut dragón f_ulaech nabeliajwa, japow pamojiw s_uapich, japi naexasiti Dios tato'alpoxan, Jesús pejw_uajan naexasitibej. 18 Do jaw_ux, dragón nuk marbabu'tat w_ullallasliajwapon asan marpi-jin, japon kajachawaesliajwas.

13

Kolenje pejmachoe fan, babijaxan ispipox

¹ Xan taenx marxot pinjikolan pejmachoe fan, xabich babijaxan ispon, matlusan wut, julan wutbejpon. Japon nuk marbabu'tat. Japon si-ete matnaetan, diez mat-etjebejpon. Kaenanula pejmat-etxot matlua'as corona. Pejmachoe fan pejmatnaetantat lels pawulan. Japawulan jum-aech babejjamechan Diosliajwa. ² Pejmachoe fan, taenxpon, marxot julan wut, japon, me-ama nuth nacheklan, jakabuan-aechon. Pejtukbej, oso pejtuk wut, jatuk-aechon. Pejkaechabej, nuth pejkaecha wut, jakaecha-aechon. Dragón chaxdut pejtua-ekax, malis pamamaxbej, pejmachoe fanliajwa. Dragón tapaeibej japon pejmachoe fan xabich jiw tato'laliajwa. ³ Japon pejmachoe fan kaematnaetxot xabich pinmatnae-itfapon. Puexa jiw japox taen wut, nejchaxoeli: “Ampon bej tuxaxaelbej amwut” —aechi, nejchaxoel wut. Do jawut, japa-itfa kamta chiekal koel. Pothatapijiw japox taen wut, nejchaxoelanuili. Samata, xabich japi jiw japon pejjiw nadofapi. ⁴ Japi jiw nuil brixtat dragón pejwajnalel itpaeliajwa sitaeyax. Jasox ja-aech, japi jiw pajut chiekal matabija xot dragón chaxdutupox pamamax pejmachoe fanliajwa. Nuilbejpi brixtat pejmachoe fan pejwajnalel. Nakaewa najum-aechi: “Pejmachoe fan xabich mamnik. Kaen malechaxisal, naba wut, japon suapich” —na-aechi nakaewa.

⁵ Dios tapaei pejmachoe fan jumchiliajwa babejjamechan Diosliajwa. Dios tapaeibej pejmachoe fan jiw tato'laliajwa tres waechan

y medio. ⁶ Samata, pejmachoe fan jum-aechful babejjamechan Diosliajwa, Dios pejtemplobaliajwabej, Diosxotsepijiwlialjwabej.

⁷ Tapaeisbejpon nabeliajwa, Dios pejjiwpi sapich, malechaliajwabejpon japi jiw. Tapaeisbejpon xabich jiw tato'laliajwa. ⁸ Xabich ampathatpijiw nuilaxael brixtat pejmachoe fan pejwajnael itpaeliajwa sitaeyax. Japi jiw pejwulan lela-esal Cordero pejpelfutat, kimatamatlaspon cruztat. Japapelfutat wullelspikal duilaxael Diosxotse pomatkoicha. Japawulan chajia lels, Dios ampathat is-el wutfuk.

⁹ Xamal chiekal matabijasiam wut amprox, chiekal naewesaxaelam xan jumchiyaxaelenpox:

¹⁰ “Jiw jia pi jiw jebatat, japi bej asamatkoi jeyaxaes jiw jebatat. Jiw asew bapi espadatat, japi bej asamatkoi beyaxaes espadatat.”

Samata, Dios pejjiw nabijat wut asew jiw pijaxtat, japi jiw boejtaliasfulaxael. Japi xanaboefafulaxaelbej Dios chajia jum-aechpox japiliajwa jachiyaxaelpox.

¹¹ Do jawux, xan taenx asan pejmachoe fan, babejkolan, satlel nakolsan wut. Japon kolematetje. Me-ama cordero wut, jamat-e-aechon. Naksiya wut, naksiyapon, me-ama dragón.

¹² Pejmachoe fan, marxot matxoelanakolsanpon, japon pijaxtat satlel nakolsanpon puexa jiw tato'al. Jawut satlel nakolsanpon puexa jiw to'a japi jiw jumchiliajwa marxot nakolsanponliajwa: “Xam xabich pachaemam” —chiliajwa japi jiw. Japon majt pinmatnae-itfa. Asew jiw japox taen wut, nejchaxoeli japonliajwa:

“Amwut bej tɔpaxaelbejpon” —aechi, nejchaxoel wut. Pe jawut, japox itfa kamta chiekal koel. ¹³ Satlel nakolsanpon is koechaxan jiw taeliajwa. To'abejpon jit natacholnaliajwa athulelsik. ¹⁴ Japoxan japon is, marxot nakolsanpon sɔapich, xabich jiw, ampathatpijiw, naekichachajbaliajwa. Satlel nakolsanpon, japon jiw kito'a marxot nakolsanpon, me-ama japon pej-ael isliajwapi, japi jiw japox kawɔajnalialjwa. ¹⁵ Jiw kitoet wut japox isax, satlel nakolsanpon pijaxtat japox, ídolo, pajut laeje. Do jawut, japox ídolo jiw to'a nuilaliajwa brixtat kawɔajnalialjwapi japox. Kito'abejpon beliajwa jiw nuila-eli brixtat japox wɔajnalel jɔmchiliajwa: “Xam xabich pachaemam” —chiliajwa. ¹⁶ Satlel nakolsanpon kito'a puexa jiw kimarkaliajwas poklalel. Ja-el wut, makmarkaliajwas. Jakitis, puexa jiw markas wut, paklochowpi, paklochowa-elpibej, kimaeyow, kijilabej, esclavospi, esclavos-elpibej. ¹⁷ Jiw marka-esalpi, japi kitapae-esal pejew mowaliajwa, wɔajsliajwabej. Pejmachoefan pejwɔltat markaspi, japikallax tapaeis pejew mowaliajwa, wɔajsliajwabej. Pejmachoefan pejwɔla-el wut, japon pejnúmero markaspi, japilax tapaeis pejew mowaliajwa, wɔajsliajwabej. ¹⁸ ¡Jiw nej nejchaxoele chiekal matabijaliajwa! Ja-aech wut, matabijaxaeli marxot nakolsanpon pejnúmero. Japon pejnúmero, seiscientos sesenta y seis. Japanúmero jiw matabijaliajwa japon pejwɔl.

14

Jajuwpi, puexa 144.000 jiw

¹ Xan taenx Cordero, nuk wut m̄axmatw̄ajtat. Jaram̄ax paw̄al Sión. Jaram̄axmatw̄ajtat Cordero b̄'nuk pejiw, ciento cuarenta y cuatro mil jiw. Japi pejmaktat lels Cordero pejw̄al, Cordero pax pejw̄albej. ² Jaw̄x thiataenx, thia-okaf̄alik wut. Xabich minafurt wut, jathia-aechox. Najubala wut, jathia-aechbejpoxx. Xan thiataenxpoxx, xabich jiw arpa daka wut, jathia-aechox. ³ Cordero pejiw pajeljajuit jajuw Dios pejw̄ajnalel, cuatro choef kab̄an-aechpi w̄ajnalelbej, ancianos w̄ajnalelbej. Asew jiw, asam̄tpijiw, matabija-el jajuiliajwa japajajuit. Ciento cuarenta y cuatro mil jiw, b̄'wiaspi ampathatat, japikal matabija japot jajuit jajuiliajwa. ⁴ Japi poejiw chinax watho' nos-el. Chinax asew watho' b̄'moejs-elbejpi. Cordero f̄ulaeyaxael poxade, japi jiw f̄ulf̄ulaeyaxael japoxade. Cordero t̄ap wut cruztat, japon mot japi jiw babijaxan ispoxxanliajwa. Japi jiwlis Dios b̄'wias. Japi matxoela b̄'wias Dios pejiwaliajwa, Cordero pejiwaliajwabej. ⁵ Japi chinax kichachajba-el. Samata, chiekal b̄'w̄ajanjillisi Diosliajwa.

Tres ángeles j̄m-aechpoxx asamatkoi jachiyax-aelpoxxan ampathatat

⁶ Do jaw̄ut, asan ángel xan taenx, ath̄u f̄ulaen wut. Chimiaw̄ajan japon xalaen charaeliajwa puexa ampathatpijiw. Japaw̄ajan pomatkoichaliajwa ampathatpijiwliajwa. ⁷ Japon ángel pinjametat j̄m-aech jiwliajwa: “¡Xamal sitaem Dios! j̄mchisf̄alde: ‘Xam xabich pachaeman’ —amsf̄alde Diosliajwa! Patlisox

Dios kastikaxaelpox jiw, babijaxan isfulpi. Dios is thatbaxo. That, marbej, ispon. Isbejpon satlel minan nakakolsanpoxan. Samata, jnuilde brixtat Dios kawhajnalijwam!” —aech ángel jiwliajwa.

⁸ Do jawux, asan ángel taenx, athu wachakal fulaen wut. Japon pinjаметat jum-aech: “Babilonia paklowaxpijw chiekal toejwas, pomatkoicha ídolos kawhajan xoti. Samata, xabich asew jiwbej, potuajnuhanpijw, nakxataeful ídolos kawhajnaxan. Japi jiw, Dioskal kawhajna-el. Samata, japi, me-ama pawis pamalkal bu'moejs-el, ja-aech japi jiw” —aech japon ángel. ⁹⁻¹¹ Do jawux, asan ángel taenx. Japon trespijin. Japon ángel athu fulaen wut, pinjаметat jum-aechfuldinpon: “Jiw sitaen wut, nuil wutbejpi brixtat marxot nakolsanpon pejwajnalel, japon pej-ael isaspox, ídolo, wuajnalelbej, ja-aech wut, Dios xabich palalaxael japi jiwliajwa. Kitapaei wutbejpi makmarkaliajwas, o, kimarkaliajwasbej, ja-aech wut, Dios xabich kaes pejme palalaxael japi jiwliajwa. Japi jiw xabich Dios kastikaxaes. Kakamwaxaesi jit, azufre sapich, tamdadutpox. Japoxantat japi jiw xabich nabijasaxael Dios pej-ángeles pejwajnalel, Cordero wuajnalelbej. Japajit pomatkoicha athu itnum julaxael. Pomatkoicha japi jiw nabijasaxael, matkoi, madoibej. Japox nabijasax toepaxil. Jachiyaxaes, japi jiw Dios kastikas wut” —aech ángel, trespijin, athu fulaen wut.

¹² Samata, Dios pejjiw boejtaliasfulaxael, nabijat wut. Japi chiekal naexasisfulaxaelbej Dios. Japi kofaxilbej Jesús pejwajan naexasitpox.

¹³ Pejme jumtaenx, athulelsik kaejame jum-aech wut xanliajwa: “¡Lelde Cristo pejuajan naexasitliajwa! Jiw Cristo pejuajan naexasit wut, hasta japi tap wut, japi jiw xabich nejchachaemlaxael” —aech athulelsik xanliajwa najum-aechsikpox.

Espíritu Santobej najum-aech: “Diachwajnakolax japi jiw nejchachaemlaxael. Cristo pejuajan naexasiti damlathulaxael nabistpoxanliajwa Diosliajwa. Japi is pachaempoxan asew jiwliajwa ampathatat. Samata, Dios chaxduiyaxaes malechpoxan Diosxotse” —aech Espíritu Santo.

Dios kastikaxaelpox babijaxan ispi

¹⁴ Pejme taenx itloejen, xabich papoeyax. Japa-itlojenmatwajtat aton ek. Matlua'ton orocorona. Xa-ekon pawulox hoz. Japox xabich pabua'. ¹⁵ Do jawut, asan ángel nakolt Dios pejtemplobaxot. Japon jum-aech pinjametat itlojenmatwajtat ekon jumtaeliajwa: “Patlisox matkoi xam chatsiapsliajwam that poxadik. ¡Nejhoztat chatsiapde foelpi, pachaem xotlisi chatsiapsliajwam!” —aech ángel, Dios pejtemplobaxot nakoldinpon. ¹⁶ Itlojenmatwajtat ekpon chatsiapsdiklison foelpi. Jawut chanotlison japi.

¹⁷ Do jawut, asan ángel nakolt athuxot Dios pejtemplobaxot. Japonbej xafol hoz, xabich pabua'pox. ¹⁸ Jawut asan ángel fulaen altarxot. Japonlap altarjit tataeflan. Jawut pinjametat lapon asan ángel, Dios pejtemplobaxot nakoltponliajwa. La wut, jum-aechon: “¡Xabua'dik that poxadik uvadunan xabich tasiapaliajwam hoztat,

xabich foei xotlisi!” —aechon. 19-20 Japon ángel fúlaeklison that poxadik uvadunan tasiapaliajwa. Tasiapa wut, japa-uvadunan chanoton. Kaeyaxtat thondik xabich pinjikat poxadik uva-ufan jukaliajwa. Japot ek paklowax tathoetlel. Jaxot uva-ufan jukon. Xabich uva-ufan nakola wut, atuaj uffol. Japa-uva-ufan, trescientos kilómetros pakchowax uffolpox. So'nik kaemetro y medio.

15

Siete ángeles kaenanula orocopantat chaxfolpox babijaxan, tabesliajwapi that

¹ Athuxot taenx asamatkoi jachiyaxaelpox ampathat. Japox taenx wut, xan xabich beljwax. Siete ángeles kaenanula orocopantat chaxfol babijaxan, tabesliajwapi ampathat. Japoxan ja-aech wut, Dios kaes palalaxil jiw babijaxan ispliajwa.

² Do jawut, pejme taenx mar kabuan-aechpox. Japox vídrio kabuan-aech. Pe xabich tinkpox. Xabich thujalbejpox. Patuleldik jit kabuan-aechox. Taenxbej, jiw nuil wut marbabuxot. Japi jiw kaenanula arpa xanuil, Dios chaxduwspoxan. Japi jiw malecha pejmachofan. Malechabejpi ídolo, pemachofan-aeltat isaspox. Kitapae-elpi markaliajwas pejmachofan pejúmero, japon pejwulbej. ³ Japi jiw jajuw Moisés pejjajuit, Cordero pejjajuitbej. Japon Moisés, nabistpon Diosliajwa. Japi jajuw wut, jam-aechi Diosliajwa: “Dios, xam xabich mamnikam. Puexa jiw tato'lamponambej ampathatat. Puexa isampoxan xabich pachaem. Xam jiw naekichachajba-emil.

4 Xam puexa jiw sitaeyaxael. Japi jiw jumchiyaxaelbej: ‘Xam xabich pachaemam’ —chiyaxaeli. Xam kaenam chinax babijax is-emil. Potuajnuchanpijiw xamxot pasaxael. Jiw nuilaxael brixtat xam nejwuajnalel kawuajnalajwa. Japox japi jiw isaxael xamliajwa, pajut taen xot xam isampoxan, xabich pachaempoxan” —aechi, jajuw wut jajuitat.

5 Do jawux, taenx athuxot Dios pejtemploba, pajut nafafasful wut. Samata, templobatutat taenx kaepiezax. Japox pawul Lugar Santísimo.

6 Templobaxot siete ángeles nakola. Japi ángeles kaenanula xafol babijaxan that tabejsliajwa. Japi pejnaxoe xabich chimia, xabich papoeikolaxanbej. Xabich nakliafanbej japi pejnaxoe. Kaenanula pejmatiafanxot duw orocinturónmattan. ⁷⁻⁸ Do jawux, cuatro choef kabuan-aechpi, kaen japixot chaxduw orocopan kaenanula siete ángelesliajwa. Japacopan kaenanula wulus. Japoxan jiw taen wut matabijaliajwa, Dios jiw babejchow xabich kastikaxaelpox. Jawut, Dios pejtemploba xabich itnumsful wut, itnum wulukaful japatemplobatat. Japox jiw taen wut matabijaliajwa, japon xabich mamnikpon, xabich pachaemponbej. Samata, chinax kaen aton leyaxil Dios pejtemploba. Chiekal toet wut siete babijaxan ampathatat, ja-aech wut, Dios pejme tapaeyaxael jiw leliajwa japon pejtemploba.

Dios kastikaxaelpox babijaxan ispi

¹ Do jaw_{wux}, jumtaenx pinjametat jum-aechpox Dios templobaxotdin siete ángeles jumtaeliajwa: “¡Xalaemk siete copan that poxadik! ¡Japacopan kaenanula chafa'balam thatxotdik!” —aech japajame Dios pejtemplobaxotdin.

² Do jaw_{wut}, kaen ángel pejcopa chafakcha thatadik. Ángel japox is w_{wut}, ampathatpijiw, pejmachofan markaspi, japi jiw pob_{u'ta} wenaduws bu'xaxaeflawaxae. Xabich pinaboejsbejpi. Jatisbej kaw_{uaj}anpi ídolo, pemachofan-aeltat isaspox.

³ Do jaw_{wux}, asan ángel, wachakalpijin, chafakcha pejcopa mar poxadik. Jaw_{wut} mar jal nadofa. Me-ama aton, xua'laspon, pejjal w_{wut}, ja-aech mar. Samata, puexa choef, baxibej, t_{up}, marpijiw.

⁴ Do jaw_{wux}, asan ángel, trespijin, pejcopa chafakcha nawelanxotdik, pinalajanxotdikbej, satlel minan nakakolsanxotdikbej. Puexa japaminan jal nadofa. ⁵ Do jaw_{wux}, pejme jumtaenx asan ángel, japon puexa minan tataef_ulpon, jum-aech w_{wut} Diosliajwa:

“Dios, xam babijax is-emil. Xam amw_{wut}tjel dukam. Xamlap majt dukambej, is-emil w_{wut}fu_k that. Xabich jiw kastikam, japi jiw babijaxan is w_{wut}. Xabich babijaxan is-el w_{wut}, bijiat kastikam japi jiw. Samata, xam xabich pachaemam.

⁶ Amw_{wut}tjel xam jiw kastikam, japi jiw chajiakolaxtat nejjiw xabich ba xoti. Japibej ba nejprofetas. Samata, amw_{wut}tjel xam min

itxaliaxam jal nadofaliajwa, japi jiw feliajwa japajal. Jasoxtat japi jiw xam kastikam” —aechon Diosliajwa, japon ángel, puexa minan tataefulpon.

⁷ Pejme jumtaenx asan ángel, altarxotdin jum-aech wut Diosliajwa: “Xam xabich mamnikam. Jiw xabich kastikam, xabich babijaxan is wut. Babijax is-el wut, japi jiw kastika-emil” —aech ángel Diosliajwa.

⁸ Do jawux, asan ángel, cuatropijin, pejcopa chafakcha juimt matkoipijin poxadik. Jawut xabich kaes pejme tñajnik jiw kakamwaliajwas. ⁹ Samata, puexa jiw xabich bñ'forwas masxaeyax. Japi jiw nakiowa Dios naexasis-el. Diosliajwa jumchi-elbejpi: “Xam xabich mamnikam” —chili. Japi jiw lax asbuan jumch babejjamechan jum-aech Diosliajwa, japon xajuron xabich jiw kastikaliajwa, babijaxan ispi.

¹⁰ Do jawux, asan ángel, cincopijin, chafakcha pejcopa pejmachoe fan pejtua-ekax poxadik. Jawut xabich itkua'nik pejmachoe fan tato'altñajuxot. Japatñajurijiw xabich boejtaliat paxaechax. ¹¹ Jasoxtat japi jiw xabich nabijat wut, nakiowa asbuan jumch babijaxan isful. Japi jiw xabich nabijat paxaechaxtat. Waeisbejpi bñ'xaxaeflawaxae. Samata, japi jiw babejjamechan jum-aechful Diosliajwa, athuxotse dukponliajwa.

¹² Do jawux, asan ángel, seispijin, pejcopa chafakcha nawel poxadik. Japox nawel pawul Éufrates. Jawut nawel kamta siow likaliajwa reyes,

xabich pejsoldaw s̄apich. Japi f̄alaen juimt julan-
lelsan.

¹³ Jaw̄ux taenx tres dep. Japi kaboethyl kab̄uan-
aech. Kaen kaboethyl nakolt dragón pejkaechatat.
Asan kaboethyl nakolt pejmachoeffan, babejkolan,
pejkaechatat. Asan kaboethyl nakolt profeta-
elpon pejkaechatat.

¹⁴ Japi kaboethyl isful
koechaxan. Jaw̄ut kaboethyl f̄alaech puexa reyes
tamejalijwa, nabeliajwabejpi, Dios s̄apich.
Pe Dios kaes pejme xabich mamnik. Me-ama
puexa ampathatpijiw, reyes, jachi-el Dios.
Diachw̄ajnakolax pat Dios markpox, matkoi,
nabeliajwapon dragón, pejjiw s̄apich.

¹⁵ Jaw̄ut jumtaenx, Jesús jum-aech w̄ut
asamatkoi jachiyaxaelpoxliajwa: “iChiekal
naewe'e! Pejme f̄uloekx w̄ut, asamatkoi
chalechkal pasaxoekan. Me-ama kithakan
chalechkal pat, xan jachiyaxaelen, chalechkal
pasaxoekan w̄ut. Aton pajut chiekal natataeflaf̄ul
w̄ut, is-el w̄utbejpon asaxan babijaxan,
asamatkoi xan paskax w̄ut, japon aton xabich
nejchachaemlaxael. Japon padalaxil xanliajwa,
babijax is-el xoton” —aech Jesús, jum-aech w̄ut
asamatkoi jachiyaxaelpoxliajwa.

¹⁶ Do jaw̄ux, japi dep tameja puexa reyes. Reyes
tamejas, pejsoldaw s̄apich. Natamejaxot paw̄ul
hebreojametat Armagedón.

¹⁷ Do jaw̄ux, asan ángel, sietepijin, chafakcha
pejcopa joewa poxadik. Jaw̄ut, Dios pejtemplo-
batat Dios pejt̄ua-ekaxtat ek w̄ut, pinjametat jum-
aechon: “Puexa t̄uadutlisox, xan jum-anpoxan”
—aechon. ¹⁸ Do jaw̄ut, xabich chamx nakli-
afbala. Jumse'balabej. Sat xabich kaes na-

jaetbej. Ampathatxot majt jasox jachi-el, sat najaet wut. ¹⁹ Jawut pinjiyax, Babilonia paklowax, tawakfula wut, trestafaje nadijan. Asapaklowaxanxotbej bachan xabich jɥwal. Jawut Dios tɥadut Babilonia paklowaxpijiw kastikaliajwa. Dios xabich palala japapaklowaxpijiwliajwa, xabich babijaxan is xoti. ²⁰ Sat xabich najaet wut, puexa tanaetan, pinamɥaxanbej, kijchas. ²¹ Jawut xabich granizo natacholanbej. Xabich pinjitan. Japi granizo jajaera. Xabich thunkbejpi. Japotan kaenanɥla dewnik, me-ama kaes cuarenta kilos. Samata, japatɥajɥapijiw jɥm-aech babejjamechan Diosliajwa, xabich kastikas xoti Dios.

17

Dios kastikaxaelpox ídolos kawɥajanpi

¹ Siete ángelesxot, kaen japixot xan napa'an. Japon, ángel, najɥm-aech: “¡Xabɥa't! Xam itpaeyaxaelen Dios kastikaxaelpox pinjiyax, Babilonia paklowaxpijiw. Japapaklowax isas nawelanbabɥ'antat. Japapaklowaxpijiw, me-ama pawis, poejiw bɥ'moejtpow plata kanaliajwa, ja-aech japapaklowaxanpijiw, kawɥajnafɥl xoti ídolos. ² Puexa ampathatpijiw, reyes, japi majt Dioskal kawɥajan. Japi reyes Babilonia paklowaxxot papat wut, japiwej ídolos kawɥajnafɥl. Kaen Dioskal kawɥajnafɥla-ellisi” —na-aech ángel xanliajwa.

³ Do jawɥx, xan Espíritu Santo pijaxtat masoxtat taenx, ángel nabɥ'fol wut pajilax poxade. Jaxotde taenx kaew pawis, tɥa-ek wut pejmachofan, pasoeyan. Pejmachofan siete matnaetje, diez

mat-etjebejpon. Pobu'ta xabich pawulan lels. Japawulan jum-aech babejjamechan Diosliajwa. ⁴ Japow pejyiaf xabich pasoeyax. Xatafals, asacolor sapich. Japacolor pawul purpura. Pejyiaf xabich duws oro chapachaemaliajwa, ia' ommaenkpipej, asewbej, pawuli perlas. Japow chaxfol orocopa. Xan japacopa taenx wut, chiekal matabijtax japow xabich babijaxan ispoxan, idolos kawuajanpoxanbej. ⁵ Japow pejmaktat kaewul lels. Japawul jum-aechpox puexa jiw matabija-el. Pe japawul ampox jumchiliajwa: “Pinjiyax, Babilonia paklowax, japapaklowaxpijiw kofa Dios kawuajanpoxan. Amwutjel japi jiw kawuajnaful idolos. Isfalbejpi kaes asaxan, babijaxan. Ja-aech wut, puexa asapaklowaxanpijiw nakxataeful japoxan isaxan” —chiliajwa japawul, japow pejmaktat lelsprox. ⁶ Do jawut, xan tajut chiekal matabijtax, japow saxtas Dios pejjiw pejjal, japi baespi, Jesus pejwuajan naewuajan wut.

Japox taenx wut, xan xabich nejchaxoelx. ⁷ Do jawut, angel najum-aech: “¿Ma-aech xotkat xam xabich nejchaxoelam? Xam amwut chiekal chanaekabuanaaxaelen asew jiw matabija-elpoxfuk ampow pawisliajwa, pejmachoeffanliajwabej, japon siete matnaetje, diez mat-etjebejpon. ⁸ Pejmachoeffan, xam taenampon, majt japon duk. Pe amwutjel, japon amxota-el. Japon asamatkoi nakolsaxoen muthxot. Japox muth xabich funiachdik. Jiw matdukax tae-esal. Jiw, wullela-esalpi Cordero pejfatat, kimatamatlaspon cruztat, japi jiw pejme taen wuti pejmachoeffan, xabich

nejchaxoelaxaeli. Pe nakiowa, pejmachoe fan asamatkoi, Dios pejkastikamatkoi pat wut, japon pejmachoe fan kastikaxaesbej” —na-aech ángel.

⁹ Ángel pejme najum-aech: “Jiw matabijapi, japi jiw matabijaxael xan jumchiyaxaelenpox. Pejmachoe fan, siete matnaetjepon, japon pejmatnae japi jiw taen wut nejchaxoelaliajwa siete muanmatwujantat isaspox Babilonia paklowax. Japon pejmachoe fan pejmatnae, siete matnaetjepox, japi jiw taen wut nejchaxoelaliajwa siete reyes tato'alpox japapaklowaxpijiw. ¹⁰ Cinco reyes, Babilonia paklowaxpijiw tato'alpi, japis kaenanula nakolaful. Amwutjel asan reywich tato'al japapaklowaxpijiw. Japontat seis reyes. Tato'la-elfuk sietepijin. Asamatkoi, japon sietepijin rey wut, xabich piach tato'laxilon. ¹¹ Pejmachoe fan, majt tato'alpon, japonliajwa amwutjel chiekal matabija-esal, chiekal ajil wut, o, nakiowa wuton. Japonlap asamatkoi ochopijnaxael, rey wuton. Siete reyesxot, japon kaen majt rey nadofa. Japon pejme rey wut, japonlap Dios chiekal toesaxaeson” —na-aech ángel xanliajwa.

¹² Do jawut, pejme ángel najum-aech: “Diez mat-etje taenam pox, jiw japox taen wut, nejchaxoelaliajwa diez reyes tato'laxaelpoxliajwa. Japi reyes tãadui-elfuk jiw tato'lax. Asamatkoi japi reyes kamta kaewutje jiw tato'al wut, asbuan jumch tapaeyaxaes kaehora jiw tato'laliajwa. Japi reyes tato'al wut, tato'laxaeli, pejmachoe fan sapich. ¹³ Diez reyes asamatkoi tato'al wut, japi kaenejchaxoelaxael. Japi kaenanula tapaeyaxael

pejmachoeffan tato'laliajwa pejjiw. ¹⁴ Japi reyes nabeyaxael, Cordero s̄apich. Pe Cordero malechaxael, puexa jiw tato'lan xot, japon puexa reyes tato'lan xotbej. Puexa jiw, Dios makanochpi japon pejjiwaliajwa, japi jiw, Cordero s̄apich, malechaxaeli pejmachoeffan, japon pejjiwbej” —na-aech ángel.

¹⁵ Ángel pejme najum-aech: “Nawelan mox xam taenampi Babilonia paklowaxxot, japi nawelan, jumchiliajwa ampox: ‘Ampathatpijiw’ —chiliajwapox. ¹⁶ Japi, diez reyes, pejmachoeffan s̄apich, japi xabich nejweslaxael Babilonia paklowaxpijiw. Samata, japi Babilonia paklowaxpijiw ba w̄uti, japapaklowaxpijiw pejew xabich nosaxaeli. Do jawux, japapaklowax lausaxaelbejpi. ¹⁷ Diez reyes asamatkoi kaenejchaxoelaxael tapanaliajwapi japon pejmachoeffan tato'laliajwa puexa ampathatpijiw. Japox jachiyaxael, me-ama Dios chajiakolaxtat jum-aech japoxliajwa. ¹⁸ Xam taenampow, pawis, tua-ekpow pejmachoeffan, pasoyan, japow taenam w̄ut, nejchaxoelaliajwam: ‘Ampow, me-ama Babilonia paklowaxpijiw, ja-aechow’ —chiliajwam, nejchaxoelam w̄ut. Babilonia paklowaxpijiw tato'al puexa ampathatpijiw, reyes” —na-aech ángel xanliajwa.

18

Babilonia paklowaxpijiw toejafaspox

¹ Do jawux, taenx, asan ángel f̄uloek w̄ut ath̄uelsik. Japon ángel xabich asew ángeles tato'al. Japonbej chaponaitliak. Japox itliakax itliak thatat. ² Japon ángel pinjametat jum-aech:

- “¡Pinjiyax, Babilonia paklowax, toejafas! Amwutjel japapaklowax dep pejpaklowax nadofa. Japapaklowaxxot xabich thutha, kakan, pejmachoeff. Japikal amwutjel naliaxa, Babilonia paklowax toejafas wut.
- ³ Babilonia paklowaxpijiw, japi jiw kawuajan ídolos. Reyesbej ja-aech, pejjiw sʰapich. Babilonia paklowaxpijiw ídolos kawuajan wut, kaes asaxan babijaxan isbejpi. Samata, Babilonia paklowaxpijiw asapaklowaxanpijiw xabich tabejt. Babilonia paklowaxpijiw xabich kimaenk. Japi xabich kimaenk wut, asapaklowaxanpijiw nejmachpejew xapapat mowaliajwa. Samata, japi mowa wut pejew, japibej kimaeya nadofa. Babilonia paklowaxpijiw Diosliajwa babijaxan is xot, toejafas” —aech ángel.
- ⁴ Do jawux, pejme jumtaenx athulelsik, asan ángel jum-aech wut: “Tajjiwampim, ¡nakolim Babilonia paklowaxxot nak-isasamatam babijaxan, japi jiw ispoxan! ¡Ja-amde xamal, Dios kastika wut japi jiw, xamalbej matkastikasamata, japi jiw sʰapich!
- ⁵ Babilonia paklowaxpijiw xabich babijaxan is. Samata, japi ispoxan babijaxan kaeyaxtat thuch tamejafulas wut, japoxan babijaxan pasaxael thatbaxo. Dios nejkiowa-el Babilonia paklowaxpijiw babijaxan ispoxanliajwa.
- ⁶ Babilonia paklowaxpijiw japoxan is xot, asew jiw nabijat japoxantat. Samata, asamatkoi Babilonia paklowaxpijiw Dios kastikas wut, xabich kaes pejme nabijasaxael.

7-8 Babilonia paklowaxpijiw nejchaxoel: ‘Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal’ —aechi, nejchaxoel wut. Japi xabich babijaxan isfulpoxantat xabich plata kanapi. Samata, japi xabich ommaeyaxan wuajti. Nejchaxoelbejpi: ‘Xatis, me-ama reyes wut, jatis, xabich xot wejew. Chinax kaeyax xatis nakwewe’pael. Kaematkoi nejchaemilaxisalbej’ —aechi, nejchaxoel wut Babilonia paklowaxpijiw. Japi asbuan jumch japox nejchaxoel xot, Dios xabich kastikaxaesi. Samata, asamatkoi chalechkal wepasaxaes babijaxan. Pejjiw wetups wut, xabich wunoeyaxaeli. Xabich litaxaelaxaelbejpi. Chalausaxaesbejpi toejafaliajwas. Jasoxtat japi jiw kastikaxaes wajpaklon Dios, xabich mamnikpon” —aech ángel athuxotsik.

⁹ Babilonia paklowaxpijiw pijaxtat, puexa ampathatpijiw, reyes, kawuajanbejpi ídolos. Samata, Babilonia paklowax lautas wut, itnum taen wuti, japi reyes xabich wunoeyaxael. ¹⁰ Japi reyes atuj natachaemanuilaxael, pejlewla xoti, Babilonia paklowaxpijiw kastikas wut. Japi reyes jumchiyaxael:

“¡Xabich jiw nabijat, pinjiyax Babilonia paklowaxpijiw, japi majt puexa jiw xabich sitaenspi! Japi jiw kastikas wut Dios, kaehoratat puexa japi jiw chiekal toejafas” —chiyaxael reyes Babilonia paklowaxpijiwliajwa.

¹¹ Asatujnuchanpijiw xalalaelnapi pejew mowaliajwa, japi jiwbej wunoeyaxael japapaklowaxpijiwliajwa. Jasoxtat wunoeyaxaeli,

ajilaxael xot wuajsiw. ¹² Japi jiw majt xalalaena pejew, oro, platabej, mowaliajwa. Xalalaenabejpi chimia-ia', ommaenkpi, perlasbej. Xalalaenabejpi chimiabu'an, asabu'anbej, pabujabu'an. Japabu'an pasoeibu'an. Asacolorpi, purpurabu'anbej. Xalalaenabejpi nejmachtablafachan, xabich xabejniki. Xalalaenabejpi isaspi marfiltat, isaspibej chimianaechantat. Xalalaenabejpi isaspi broncetaj, anaeltatbej, marmoltatbej.

¹³ Xalalaenabejpi canela, asaxanbej, naxaeyaxan chaxsipi. Xalalaenabejpi xabejniki, incienso, mirra, perjumaminanbej. Xalalaenabejpi vinominan, olivosiminan, harinabulan, trigobulanbej. Buflaenbejpi pak, ovejas, kawaei. Xalalaenabejpi carrozas jiw chananwamsliajwa. Buflaenbejpi jiw mowaliajwa, japi jiw esclavosliajwa, nabichliajwapi japatwajnutat.

¹⁴ Asatwajnwachanpijw, xalalaenapi pejew mowaliajwa, japi nakaewa najumchiyaxael Babilonia paklowaxpijwliajwa:

“Babilonia paklowaxpijw laelp wut, ipuexa naebaech kaechnejxasink xaeliajwa! Amwutjel japi tup xot, ikaes xaeyaxillisi kaechnejxasinkbaech xaeliajwa! Japi pejew plata, ponan, xabich chimiapibej, puexa japoxan chiekal nafa'a!” — nachiyaxael japi jiw nakaewa Babilonia paklowaxpijwliajwa.

¹⁵ Pejew xabich mowaxpoxantat Babilonia paklowaxxot, japi kimaeya nadofalisi, japi taen wut Babilonia paklowaxpijw kastikaspo, japilap pejlwut atwaj natachaemanuilaxael. Japibej wunoeyaxael japapaklowaxpijwliajwa.

16 J̄mchiyaxaeli:

“¡Babilonia paklowaxpijiw xabich nabijat! Majt japi jiw, me-ama kaeow pawis, xabich chamoeyax naxoelpow. Japow pejyiaf, me-ama pasoeyax, xatafasox color p̄rpora. Japow pejyiafxot, me-ama duws oro japow chimiowliajwa. Japow pejyiafxotbej, me-ama duws ia' ommaenkpi, perlasbej.

17 ¡Babilonia paklowaxpijiw chalechkal wetoeps ki-maeyax!” —chiyaxael japi jiw, pejew majt mowapi Babilonia paklowaxxot.

Puexa paklochow, japi barkammochanpijiw, marinerosbej, nakxanan̄ampibej pejew mowaliajwa, puexa japi at̄aj chaduilaxael natachaemaliajwa, Babilonia paklowax lautas w̄t. 18 Puexa japi barkamtat nan̄amtpi, Babilonia paklowax-itnum taen w̄ti, j̄mchiyaxaeli: “¡Ampox, kaeyax paklowax, pinjiyax! ¡Do kaes asapaklowax, pinjiyaxpox ajil, me-ama ampapaklowax, jasox!” —chiyaxael japi jiw japapaklowaxliajwa. 19 Japi puexa Babilonia paklowax-itnum taen w̄t, thumba pajut namatnaetholaxaeli, asew jiw japox taen w̄t matabijaliajwas japi xabich nejxaejwaspox. W̄noeyaxaelbejpi Babilonia paklowaxpijiw. Barkammochanpijiw pinjametat j̄mchiyaxael:

“¡Xabich nabijat Babilonia paklowaxpijiw! Barkamtat nan̄amti Babilonia paklowaxxot pejew mowaliajwa, japi xabich kimaeya nadofa. Chalechkal Babilonia paklowaxpijiw Dios kastikas w̄t, ¡puexa japi chiekal toejafas!” —chiyaxael barkammochanpijiw.

20 Jasoxtat Babilonia paklowaxpijiw Dios kastikaxaes, japi pijaxtat Dios pejjiw nabijat xot. Ja-aech wut, puexa jiw, Diosxotsepi, xabich nejchachaemlaxael. Xabich nejchachaemlaxaelbej puexa Dios pejjiw, ampathatpijiw. Nejchachaemlaxaelbej apóstoles, profetasbej.

21 Do jawux, ángel, xabich mamnikpon, ia't pinjit xachot, me-ama trigofu xatkianapot, jasot. Japot ia't fo'ak wuton mar poxadik, japot ia't kaes taesal. Jawut ángel jum-aech:

“Me-ama japot ia't jiw kaes pejme taeyaxil, jachiyaxaesbej Babilonia paklowax.

22 Babilonia paklowaxxot jiw chiekal toejafaxaes wut, thiakijlanikaxael arpa dakapoxan. Thiajilaxaelbej flauta nababapoxan, trompeta nababapoxanbej. Jaxot chiekal ajilaxaelbej nabistpi. Samata, thiajilaxaelbej trigo xatkianapoxan ia'tat.

23 Babilonia paklowaxxot lámpara itliakax itdeljilaxaelbej. Japapaklowaxxot jiw chiekal ajilaxael xot, ajilaxaelbej nakjiyaxan. Samata, atuj jum-okpoxan fiesta is wut, japoxbej chiekal jumjisnikaxael. Asatujnuchanpijiw, pejew mowapi potujnucha, japibej ajilaxael. Pinjoe'iwbej, jiw naekichachajbapi, japi ajilaxael” —aech ángel, jum-aech wut asamatkoi jachiyaxaelpox Babilonia paklowaxliajwa.

24 Dios matabijt, Babilonia paklowaxpijiw ba wuti profetas, a sew jiwbej, Dios pejjiwpi. Japapaklowaxpijiw pijaxtatbej Dios pejjiwpi baes

potajnaucha. Samata, Dios xabich kastikaxael Babilonia paklowaxpijiw.

19

¹ Do jawux, jumtaenx Diosxotse, xabich Dios pejiw jum-aech wut. Jum-aechi amprox:

“Xatis Dios jumchiyaxaes: ‘Xam xabich pachaemam’ —chiyaxaes. Dios nakba'wiapon, japon kaen paklon, puexa jiw tato'lan. Japon xabich mamnik. Samata, xajur puexa isliajwa.

² Dios matabijt puexa pachaempoxan isliajwa. Jiw xabich babijaxan is wut, Dios xabich kastika. Samata, Dios xabich kastika Babilonia paklowaxpijiw, japi pijaxtat pothatapijiw is xot babijaxan. Japi pijaxtatbej Dios pejiwpi baes” —aech Dios pejiw Diosxotse.

³ Do japi Diosxotse pejme jum-aech: “Xatis Dios jumchiyaxaes: ‘Xam xabich pachaemam’ —chiyaxaes. Babilonia paklowax toejwas wut, makach itnum toepaxil. Pomatkoicha itnumaxael” —aech Dios pejiw Diosxotse.

⁴ Veinticuatro ancianos, cuatro choef kabuan-aechpibej, Dios ekxot wujnalel nukapa-oeli itpaeliajwa sitaeyax Diosliajwa. Jum-aechi Diosliajwa: “¡Pachaem xam isamprox Babilonia paklowaxpijiwliajwa! ¡Xam xabich pachaemambej!” —aechi Diosliajwa. ⁵ Do jawut, Dios ekxot kaejame jumtaenx, jum-aech wut japaame:

“Puexa xamal Dios sitaenampim, paklochwam, paklochwa-emilpimbej, j̄um-amde Diosliajwa: ‘¡Xam xabich pachaemam!’ —amde!” —aech w̄ut japajame.

Diosxotse fiesta ispox Corderoliajwa

⁶ Do jaw̄ut, xan pejme j̄umtaenxbej, me-ama jiw xabich j̄umxan-el w̄ut, jaj̄um-aechpox. Japox, minaposnik w̄ut, jathia-aech. Japoxbej, xabich chamx j̄umse'bala w̄ut, jathia-aechbejpox. Jaw̄ut japi j̄um-aech:

“WajDios, japon xabich mamnik. Japon xaj̄ur puexa isliajwa. Japon pajut t̄adutbej pothatapijiw tato'laliajwa. Samata, xatis japon j̄umchiyaxaes: ‘¡Xam xabich pachaemam!’ —chiyaxaeson.

⁷ Nejchachaemlaxaes. Asew jiwliajwa j̄umchiyaxaesbej: ‘Kaen Dios xabich mamnik’ —chiyaxaes. Japox j̄umchiyaxaes, pat xot Cordero pejnakjiyamatkoi. Japon pijwaxaelpow, thiltlisow.

⁸ Japow naxoelox xabich chamoeyax, xabich papoeikolax, nakliafanbejpox. Yiaf, xabich papoeikolax, japox jiw taen w̄ut nejchaxoelaliajwa: ‘Japi Dios pejjiw laelp w̄ut, isfula-eli babijaxan’ —chiliajwapi, nejchaxoel w̄ut” —aechox, me-ama jiw xabich j̄umxan-el w̄ut, jaj̄um-aechpox.

⁹ Do jaw̄ux, japon ángel xan naj̄um-aech: “Lelde xan j̄umchiyaxaelenpoxan: ‘Tad̄uchpi naktaeliajwa Cordero pejnakjiyafieta, japi jiw nejchachaemlaxael’ ” —na-aech ángel xanliajwa.

Do jawut, japon ángel jum-aech xanliajwa: “Japajamechan diach chiekal wuajnakolax, Dios pejjamechan xot” —aech japon ángel xanliajwa.

¹⁰ Do jawut, japon ángel pejwuajnalel xan brixtat nukx, sitaenx xot. Jawut najum-aechon: “iXam nabey nuke' brixtat xan tajwuajnalel! Xanbey nabistax Diosliajwa. Me-ama xam, asew jiw-bej nabisti Diosliajwa, xanbey, ja-an. Kaen Dios sitaeyaxaelam” —aech ángel xanliajwa.

Nejmachjiw naewuajan wut Jesús pejwuajan asew jiwliajwa, japi Dios.

Jesús tua-ekpox kawaei, papoeyan

¹¹ Do jawut, taenx, thatbaxo pajut nafafat wut. Jawut natulaelt kawaei papoeyan. Kawaei papoeyan tua-ekpon, japon jiw tato'lan. Japon kichachajba-el, jiw tato'al wut. Naba wutbejpon, japon naba babejchow toesliajwa. Samata, japon pawul, Fiel y Verdadero. ¹² Japon pej-itfu, me-ama jitkaech-ia'an, ja-itfu-aechon. Xabich corona, pin-iat, matlua'apon. Pejmaktat kaewul maklelson. Japawul asew jiw matabija-el. Japon kaen pajut chiekal matabijt. ¹³ Japon naxoelpox, jal xathochpox wut, ja-aechox. Japon pawul, Dios Pejjame. ¹⁴ Japon xabich ángeles fulalaelpas. Japi ángeles naxoei papoei, pabujabu'an. Japi ángeles chalaelp kawaei papoeitat. ¹⁵ Matxoelachafolpon kawaeitat, kaechmataluspon espada, xabich pabuapowa. Japowa espadat nabeyaxaelon, ampathatpijiw suapich, chiekal naexasisliajwas. Japon chiekal tato'laxaelbey potuajnuhanpijiw. Me-ama aton uva sae'en, uva-ufan nakolaliajwa, jachiyaxael Dios, jiw babejchow kastika

wut. Jawut xabichaxael jal. Dios, xabich mamnikpon, jasox jachiyaxael, xabich palala xot jiw babejchowliajwa. ¹⁶ Matxoelachafolpon kawaeitat thuch naxoelaxxot, jaxot japon pejwul lels. Japon pejbetat pejwul lels. Japawul lelspox jum-aech: “Ampon puexa jiw tato'lan. Puexa reyes tato'lanbej” —aech japawul.

¹⁷ Do jawux, asan ángel taenx, nuk wuton juimt matkoipijinmatwujtat. Japon pinjemetat jum-aech puexa thuthaliajwa, kakanliajwabej, kaboerliajwabej, jiwchoelliajwabej: “¡Xabua't natamejaliajwam, Dios pinjiyax fiesta is xot! ¹⁸ ¡Xabua't jiw patupa xaeliajwam! Xaeyaxaelam reyes. Xaeyaxaelambej soldawpaklochow. Xaeyaxaelambej poejiw, pejlewla-elpi nabeyaxanliajwa. Xaeyaxaelambej soldaw, japi pejkawaeibej. Xaeyaxaelambej puexa esclavos, esclavos-elpibej, paklochow, paklochowaelpibej” —aech ángel puexa japiliajwa.

¹⁹ Do jawut, xan taenx pejmachofan, babejkolan. Jawut taenxbej, puexa reyes natameja wut, pejsoldaw suapich, nabeliajwa kawaei papoeyan chafolpon suapich, japon pejjiw suapichbej. ²⁰ Kawaei papoeyan chafolpon jaelt pinjin pejmachofan, marxot nakolsanpon. Jaeltbejpon profetakolna-elpon, japon xabich jiw naekichachajbapon. Do jawut, japi peldikon jitpuka poxadik, jit xabich tamdadutxot, azufre suapich. Japon profetakolna-elpon, majt koechaxan is pejmachofan pejwujnalel. Koechaxan is xot, jiw xabich naekichachajbapon. Samata, jiw kitapaei makmarkaliajwas pejmachofan pejmarkaxtat. Nuilbejpi brixtat

kawuajnalajwa pejmachoe fan pej-ael, japox ídolo isapox. ²¹ Jawut kawaei papoeyantat chafolpon espada kaechmataluspon. Japowatat xabich bapon pejmachoe fan pejjiw. Do jawux, puexa, japi jiw, xabich xaeslisi thutha, kakan, kaboer, jiwchoelbej. Jawut japi jiw, patupa, xabich winafniaspi.

20

Mil waechan Cristo tato'laxaelpox ampathatpi-jiw

¹ Xan pejme taenx ángel, fuloek wut athulelsik. Japon xaloek llave, pinamuthfafapijax. Japox muth chinax matduka-el. Xaloekbejpon pinamuat, cadenamuat. ² Japon ángel jaelt dragón. Xawaeton dragón cadenamuatat mil waechanliajwa. Dragón, japon Satanás. Chajiakolaxtat jomtat natulaeltpon. ³ Do jawut, japon ángel fo'akpon Satanás xabich pinjiyax, muth, poxadik. Chafaxawaechbejpon. Chafaxape'tason sello. Samata, Satanás mil waechan jiw naekichachajbaxil. Mil waechan xent wut, jolsaxaeson kaematkoianliajwa pejme jiw naekichachajbaliajwa.

⁴ Do jawux, xan pejme taenx, asew jiw chalak wut paklochow chalakpoxantat. Japi jiw Dios to'as kastikaliajwapi jiw babejchow. Taenxbej asew jiw pej-aelan, chajiakolaxtat taxtasiapbalaspi. Japi jiw laelp wutfuk, asew jiw naewuajnalap Jesús pejuwajan, Dios pejjamechanbej. Japi kawuajna-elbej pejmachoe fan. Kawuajna-elbejpi japox ídolo.

Kitapae-elbejpi makmarkaliajwas pejmachoe fan pejmarkaxtat. Kitapae-elbejpi pejke-echan wemarkaliajwas. Samata, taxtasiapbalas japi jiw. Taenxbej japi jiw, Cristo sʉapich, asew jiw tato'al wʉt mil waechanliajwa. ⁵ Pe asew jiw, tʉpi, mat-e-esalfʉk pejme duilaliajwa, mil waechan toepa-el xotfʉk. Pe mil waechan toep wʉt, jawʉt japi jiw mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. Japox jachiyaxael, tʉpi matxoela mat-eyaxaes wʉt pejme duilaliajwa. ⁶ Japi jiw matxoela mat-eyaxaes wʉt pejme duilaliajwa, japi xabich nejchachaemlaxael, Dios pejjiw xoti. Asamatkoi, Dios jiw kastika wʉt, babejchow, Dios pejjiw kastikaxisal xabich jit tamdadutxot. Japi jiwlap Dios pejsacerdotsaxael kawʉajnafulaliajwapi Dios, Cristobej. Japi sʉapich, Cristo asamatkoi jiw tato'laxael mil waechan ampathatat.

Satanás fo'axaekspox pomatkoicha jaxotdik kastikaliajwaspon Dios

⁷⁻⁸ Mil waechan toep wʉt, Satanás tapaeyaxaes nakolsliajwa mʉth, pinjiyax, chinax matduka-elxotsin. Japon nakolsaxael pejme naekichachajbaliajwa potʉajnʉchanpijiw, Dios naexaxis-eli. Puexa japi jiw pawʉl Gog, Magogbej. Do jawʉt, Satanás xabich japi jiw tamejaxael nabeliajwa, Dios pejjiw sʉapich. Me-ama thaejfu marxot xabich pin-iakola, jachiyaxael japi jiw, naexaxis-elpi Dios.

⁹ Japi jiw chakipasaxael Jerusalén paklowaxpijiw. Japi chamasajoeyaxael Dios pejjiw beliajwapi, japi jiw nejxasinkpi Dios. Jawʉt chalechkal jit, pinjiyax, jopaxoek masajoeyapi

pejmatw_uajasik puexa japi toejwaliajwas. ¹⁰ Do jaw_ut, Satanás, jiw naekichachajbapijin, fo'axaes jitpuka poxadik, xabich jit tamdadut poxadik, azufrebej. Pe japajitpuka poxadik matxoela fo'axaeks pejmachoe fan, profetakolna-elponbej. Jaxotdik Dios japi pomatkoicha kastikaxaes. Samata, japi xabich nabijasaxael pomatkoicha.

Asamatkoi jiw, babijaxan ispi, nuilaxaelpox Dios pejw_uajnalel

¹¹ Taenx pinjiyax t_ua-ekax, papoeikolax Diosxotse. Taenxbej Dios, ek w_ut japat_ua-ekaxtat. Do jaw_ut, japon pijaxtat that chiekal ajisnat, thatbaxobej. Japoxan pejme tae-enil asale. ¹² Taenxbej jiw, naexasiti Jesús pejw_uajan, ampathatat t_upi, paklochow, paklochowa-elibej, nuil w_ut Dios pejw_uajnalel. Taenxbej pel-_uafan, fafalspoxan, oel w_ut. Japapel-_uafantat lels puexa pachaempoxan, japi jiw ispoxan asew jiwliajwa, laelp w_uti ampathatat. Taenxbej asaf_ut. Japapelf_utbej fach. Japaf_utat pejw_ulan lels, duilaxaelpi Diosxotse pomatkoicha. ¹³⁻¹⁴ Xabich jiw, t_upi marxot, japibej Dios pejw_uajnalel nuil. Puexa asew jiw, ampathatxot chajia t_upi, jaxotse nuilbej. Puexa japi kastikas, babijaxan is xot. Babijaxan kaes ispi, japi kaes xabich kastikas. Japi jiw pomatkoicha jitpukaxot kastikas. Japoxlap wachakalpijax, pat_upax w_ulxael. ¹⁵ Japaf_utat jiw w_ullela-esalpi, japikal peltas jitpuka poxadik.

21

Dios isaxaelpox pajelthat, pajelthatbaxobej

1 Baxael, pejme taenx pajelthat, pajelthat-baxobej. Dios matxoela-isxoxan, that, thatbaxobej, marbej, puexa japoxan chiekal ajil. 2 Jawutbej, xan taenx Dios pejpaklowax, Jerusalén paklowax, pajelax, fulaeflik wut Diosxotsik. Dios xabich chaemt japapaklowax pachaemaliajwa, puexa pejjiw duilaliajwa japapaklowaxxot. Me-ama pawis chiekal nachaemt wut chamiowaliajwa pejbabijnaw wuljaesax wuajna, ja-aech amwutjel Dios pejpaklowax. 3 Do jawux, jumtaenx, pinjаметат jum-aech wut athulelsik Dios pejtua-ekaxtat. Jum-aechox: “Dios pajut amwutjel dukaxael pejjiwtat. Japon Dios pomatkoicha japi jiw pejDiosnaxaelon. Japi jiwbej Dios pejjiwaxael. 4 Ajilaxael noeyax. Ajilaxaelbej patupax. Ajilaxaelbej wanoeyax. Ajilaxaelbej bu'xaeyax. Puexa japoxan chiekal ajilaxael” —aech athulelsik.

5 Dios ek wut pejtua-ekaxtat, jum-aechon: “Puexa nejmach matxoela-isxoxan, japoxan chiekal toetx. Do jawux, puexa pejme pajel isx” —aech Dios. Jum-aechbejpon: “iLelde ampawuajan puexa jiw naexasisliajwa, diachwuajnakolax xot!” —aech Dios.

6 Do jawut, Dios pejme jum-aech xanliajwa: “Puexa xan chajia jum-anpoxan, japoxan ja-aechlisox. Xan akasestat puexa isx. Xan tajut pejme japoxan puexa toesaxaelenbej. Jiw, minsilapi, japi jiw xan malech chaxduiyaxaelen min, satlel nakakolsanmin. Japamin japi jiw af wut, duilaxael pomatkoicha. 7 Xan nanaexasiti, is-el wut babijaxan, Satanás tato'laspoxan, ja-

aech wut, xan japi pejDiosnaxaelen, me-ama chajia jum-an. Japi jiwbej tajjiwaxael. ⁸ Asew jiw xan to'axaelen jitpuka poxadik, xabich jit tamdadutxot, azufre suapich. Jaxot jiw kastikax wut, japoxlap wachakalpijax, patupax. Jaxot pomatkoicha jiw babejchow kastikaxaelen. Jaxotaxaelbej jiw xan nanaexasis-elpi, japi pejlowlapi nabijasliajwa asew jiw pijaxtat. Jaxotaxaelbej jiw kofapi, majt xan nanaexasitpi. Jaxotaxaelbej xabich babijaxan ispi xanliajwa. Jaxotaxaelbej asew jiw bapi. Jaxotaxaelbej poejiw, asew watho' bu'moejtpi. Jaxotaxaelbej pinjoe'iw. Jaxotaxaelbej jiw ídolos kawuajanpi. Jaxotaxaelbej jiw kichachajbapijiw” —aech Dios japox xanliajwa.

Pajelpaklowax, Jerusalén paklowax

⁹ Siete ángelesxot, kaen japixot xan napa'an. Japi kaenanula copa. Japacopa wulus siete matdukababijaxan toesliajwapi ampathat. Japon ángel xanxot pat wut, najum-aechon: “¡Xabua't! Xam itpaeyaxaelen Cordero pijwaxaelpow” — na-aech ángel. ¹⁰ Jawut Espíritu Santo pijaxtat masoxtat taenx, ángel nabu'fol wut xabich pinamuxax poxase. Japamuxaxmatwujatse ángel na-itpaei pajelpaklowax, Jerusalén paklowax, Dios pejpaklowax, fulaeflikpaklowax Diosxotsik. ¹¹ Japapaklowax itliak Dios pej-itliakaxtat. Japa-itliakax, me-ama ia't, ommaenkpot, pawulpot jase, ja-itdel-aech, itliak wut japapaklowax. Japox paklowax xabich thujal, me-ama vídrio, jakabuan-aechbejpo. ¹²⁻¹³ Japapaklowax tathoetlel ia'kal chaxxajajials. Japox xabich

da'nik. Xabich athubejpox. Puexa doce fafajebejpox. Be'klel tres fafaje. Bi'alel tres fafajebej. Beselel tres fafajebej. Asalel, bi'alel, tres fafajebejpox. Kaenanula fafachanxot kaen ángel nuk wesliajwa. Japafafachanxot Israel paxi, docepijiw, wullelspi. ¹⁴ Japapaklowax chaxxajajials wut, ia' matxoela owas, pinanul, doce ia'. Japa-ia' fuletlanan lels doce apóstoles pejwulan. Japi Cordero pejjiwpi.

¹⁵ Japon ángel, xan najum-aechpon, japon xafol oronaeya japapaklowax xajajuiliajwa, doce fafachanbej, paklowax chaxxajajialsproxbej. ¹⁶ Do jawut, japon ángel naeyatat xajajupon japapaklowax. Kaelel paklowax xajajupon dos mil doscientos kilómetros. Japapaklowax puexa fuletlanan chiekal najur. Najurbej athulel. ¹⁷ Do jawux, xajajulison paklowax chaxxajajialsprox. Japox xajajupon sesenta y cinco metros athulel. Me-ama xatis xajajus wut métrotat, ja-aechbej japon ángel, xajajua wut.

¹⁸ Japox paklowax chaxxajajials ia', pawulpitat jaspe. Japapaklowax isasbej chiekal orokolatat. Japa-oro, me-ama vídrio bujaspi wut, jakabuan-aechi. ¹⁹ Doce ia', pinanul, nasala-owas chaxxajajialaliajwas Jerusalén paklowax. Japa-ia'lelanxot, xape'as asat ia't, ommaenkpot, pachaemaliajwa. Matxoelapijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot jaspe. Wuchakalpijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot zafiro. Trespijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot ágata. Cuatropijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot esmeralda. ²⁰ Cincopijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot ónice. Seispijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot

cornalina. Sietepijjt ia't, xape'tas ia't, pawulpot crisólito. Ochopijjt ia't, xape'tas ia't, pawulpot berilo. Nuevepijijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot topacio. Diezpijijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot crisoprasa. Oncepijijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot jacinto. Docepijijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot amatista. ²¹ Puexa kaenanuła doce fafachan isas kaeperlatat. Japapaklowax xabich pathialaxan maenk. Kaethiala pinathiala. Asathialaxan wut, jachi-el. Japapaklowaxthialaxan, chiekal orothialaxankal. Xabich thujajal. Me-ama vídrio wut, kabuan-aech japapaklowaxthialaxan.

²² Dios, xabich mamnikpon, jaxot duk, Cordero suapich, japapaklowaxxot tae-enil temploba, puexa japapaklowax, me-ama Dios pejtemploba wut, jakabuan-aech xot. ²³ Dios pej-itliakaxtat, Cordero pej-itliakaxtatbej, japaklowax xabich itliak. Samata, japapaklowaxpijiw wewe'pa-esal juimt matkoipijin, madoipijinbej, itliakaliajwa. ²⁴⁻²⁶ Potujajuchanpijiw, Dios bu'weyaxaesi, japi duilaxael japapaklowax-itliakaxtat. Puexa reyes xalaeyaxael pejew, xabich ommaenkpi, malech chaxduiliajwapi Dios. Japapaklowax pejfafachan pomatkoicha fafa jumch nuilaxael. Jaxot ajilaxael madoi, pomatkoicha itliakaxael Dios pej-itliakaxtat. ²⁷ Pe jiw, babijaxan ispi, leyaxil japapaklowax. Asew jiw, ídolos kawujajampi, naekichachajbapibej asew jiw, japi leyaxil japapaklowax. Cordero pejfatat wullelspikal, japikal japapaklowax leyaxael, pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse.

22

¹ Do jawut, ángel, Jerusalén paklowax xajajupon naeyatat, japon na-itpaeipon nawel xabich itat'alpox. Jiw, japamin afpi, laelpaxael pomatkoichaliajwa. Japamin nakolan Dios ekxot, Cordero s̄apich. ² Japanawel f̄ulaek pinathialatuchadik. Japanawel nataelachanuif̄ul naebaechnaechan. Japabaech jiw xael wut, pomatkoicha laelpaxaeli. Kaejuimsf̄ul wut, japanaebaechnaechan naboesf̄ul. Japanae-
 uafbej pachaem pot̄aj̄n̄chanpijiw nawoeliajwa. ³ Japapaklowaxxot ajilaxael jiw babejchow kastikaliajwas. Dios, Cordero s̄apich, japi pejt̄a-ekax jaxotaxael. Dios pejjiwpi, puexa japi jiw nuilaxael brixtat Dios pejw̄aj̄nalel, Cordero w̄aj̄nalelbej, kaw̄aj̄naliajwa. ⁴ Dios pejjiw, maklelspi japon pejw̄al, japi jiw pajut chiekal taeyaxaeli Dios. ⁵ Japapaklowaxxot ajilaxael madoi, Dios itliakaf̄ul xot. Samata, japapaklowaxxot duilpi wewe'paxisal lámparas. Juimt wewe'paxisalbejpi. Jaxot duilpi pomatkoicha nakaewa natato'laxael.

Jesucristo pej̄f̄laeyax mox paw̄aj̄napox

⁶ Do jawux, ángel pejme naj̄m-aech xanliajwa: “Xan j̄mchiyaxaelenpox diachw̄aj̄nakolax. Samata, pachaem xam chiekal naexaxisliajwam. Chajiakolaxtat Dios kajachawaet profetas j̄mchiliajwa asamatkoi jachiyaxaelpoxan. Amw̄t̄jel Dios to'a pej-ángel j̄mchiliajwa Dios pejjiw matabijaliajwa mox paw̄aj̄napox jachiyaxaelpoxan ampathatat” —na-aech japon ángel.

⁷ Do jawut, ángel pejme najum-aech xanliajwa Jesús jum-aechpox: “Xan piach kijlaxinil. Kamtalejen pasaxoekan pejme. Tajwujajan chiekal naexasitpi, japi jiw asamatkoi ne-jchachaemlaxael, nejchaxoel wuti ampapelfutat lelsproxanliajwa: ‘Diachwujajnakolax asamatkoi japoxan jachiyaxael’ —aech wuti japoxanliajwa” —aech ángel xanliajwa Jesús jum-aechpox.

⁸ Xan Juan, taenproxan, jumtaenproxanbej, lelx ampapelfutat. Japoxan ángel na-itraei wut, xan brixtat nukx japon rejwujajnael jumchiliajwan: “Xam xabich pachaemam” —chiliajwan. ⁹ Pe jawut, ángel najum-aech: “¡Tajwujajnael brixtat xam nabej nuke! Xanbej nabichnan Diosliajwa. Me-ama xam, asew profetasbej, ja-an xan Diosliajwa. Asew jiwbej, japi naexasisaxaeli xam lelampoxan ampapelfutat, nabichaxaelpi Diosliajwa, ja-anlap-is xan Diosliajwa. Kaen Dios rejwujajnael brixtat nukaxaelam jumchiliajwam: ‘Xam xabich pachaemam’ —chiliajwam” —aech ángel xanliajwa.

¹⁰ Do jawut, ángel pejme najum-aech xanliajwa: “Diachwujajnakolax asamatkoi japoxan jachiyaxael, xam ampapelfutat lelampoxan. Jarawujajanliajwa xanaliyaximil, mox rawujajna xot japoxan jachiliajwa. ¹¹ Samata, ampthatat laejam wut, jiw babejchow is wut babijaxan, japoxan japi jiw nej isfulé! Asew jiw, nejchaxoelpi pachaema-elproxan, japibej japoxan nej nejchaxoelafule! Jiwlax, isfulpi pachaempoxan, Dios nejxasinkproxan, japi jiw nej isfulé japoxan! Asew jiwbej chiekal

naexasisasiapi Dios, ijapi chiekal nej naexasisfule Dios!” —na-aech ángel.

¹² Do jawut, ángel pejme najum-aech xanliajwa Jesús jum-aechpox: “Xan piach kijlaxinil. Kamta pejme pasaxoekanlejen. Xapasaxoekan kaenanula malech chaxduiliajwan. Xabich kaes nabisti xanliajwa, japi jiw kaes chaxduiyaxaelen. Chiekal nabich-elpi xanliajwa, xabich chaxduiyaxinillejen. ¹³ Diachwujnakolax xan jum-an: ‘Matxoela-isxpoxan, puexa toesaxaelen ajilaliajwa’ —aech Jesús” —na-aech ángel.

¹⁴ Jiw nechachaemil, naexasit xoti Cordero tuxpox buweliajwas japi babijaxan ispoxanliajwa. Jiw, papoei naxoeipi, japi Dios buwiaspi. Japi tapaeయాes pasliajwa Dios pejpaklowaxxotse. Kaechtapaeయాesbejpi naebaech xaeliajwa, duilaliajwa pomatkoicha Diosxotse. ¹⁵ Asew jiw, Jesús pejuwan naexasiseli, leyaxil japapaklowaxxotse. Namaeयाaeli tathoetat. Jiw leyaxil japapaklowax, xabich babijaxan ispi, pinjoe'iwbej. Leyaxilbej poejiw, asew watho' bu'moejtpi. Leyaxilbej watho', asew poejiw bu'moejtpi. Leyaxilbej asew jiw bapi. Leyaxilbej jiw, ídolos kawujanpi, asew jiw naekichachajbapibej.

¹⁶ Do jawux, Jesús pajut chiekal xan najum-aechon: “Xan to'ax taj-ángel, japon xam kito'aliajwa lelaliajwampoxan tajujan naexasisaxaelpiliajwa. Xan, rey David pamonan, me-ama ithaejt, nalianapijin, xabich itliak wut, ja-an xan” —na-aech Jesús.

¹⁷ Espíritu Santo jum-aech, Jesús pejuwan naexasiti sapich, Jesúsliajwa: “¡Xam nabej ki-

je' piach ampathatxot pejme pasliajwam!” — aechi Jesúsliajwa. Asew jiw, jumtaenpibej japajame, japi jiwbej nej jum-aече Jesúsliajwa: “¡Xam xabua'chmik!” —nej aechepi. Jiw wesia wut, japi jiw nej xabuaata Dioslel malech bu'weliaswas babijaxan ispoxanliajwa, duilaliajwapi pomatkoicha Diosxotse!

¹⁸ Puexa jiw jumtaenpi xan lelpxoxan ampapelfutat, japi jiw chiekal naewe'e ampox! Asan aton kaes lel wut asaxan xan lelwxuajanxot, japon aton Dios xabich kastikaxaes. Me-ama Dios chajia jum-aech ampapelfutat babejchow kastikaliajwas, japon atonbej jasoxtat kastikaxaes. ¹⁹ Asan aton kaejame joi wutbej xan lelpxox ampapelfutat, japon atonbej Dios xabich kastikaxaes. Tapaeyaxisalbejpon leliajwa Dios pejpaklowaxxotse pomatkoicha dukaliajwa.

²⁰ Jesús pejme xan najum-aech: “Diachwuajnakolax xan xabich piach kijlaxinil. Kamtalejen pasaxoekan” —aech Jesús xanliajwa. ¡Japox nej ja-aече! ¡Xabua't paklon Jesús!

²¹ Xan wajpaklon Jesús kawuajnax puexa xamal kajachawaesliajwa.

Pajelwaaian Dios pejjamechan New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guayabero

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3